



Mienta[®]

Garment Steamer - Steam Line - GS42206A

Instruction Manual

www.mienta.fr

Mienta®

EN	Instruction Manual	03
	Garment Steamer - Steam Line - GS42206A	
FR	Mode D'emploi	12
	Défroisseur - Steam Line - GS42206A	
RO	Manual de instrucțiuni	21
	Fier de călcat vertical cu aburi - Steam Line - GS42206A	
EL	Εγχειρίδιο Οδηγιών	30
	Ανοξείδωτος Ηλεκτρικός Βραστήρας - Steam Line - GS42206A	
RU	Руководство по эксплуатации	39
	Отпариватель для одежды - Steam Line - GS42206A	
BN	নির্দেশনা ম্যানুয়াল	48
	গার্মেন্ট স্টিমার - Steam Line - GS42206A	
AR	كتيب الاستخدام	64
	مكواة ملابس بالبخار - Steam Line - GS42206A	
FA	راهنمای استفاده	71
	بخارگر البسه - Steam Line - GS42206A	

Safety Instructions

Please carefully read the instructions before using your appliance for the first time. Any use that does not conform to the following instructions does not hold **Mienta** accountable and cancels your product's warranty.

- Keep these instructions, warranty card, purchase receipt and, if possible, the box, together with inner packaging.
- This appliance can be used by persons with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Please do not use the same socket with other high power electric appliance.
- Be careful when using this appliance, as when it is switched on, some drops of hot water can escape from the small steam orifices.
- Always handle this appliance vertically. Never use the garment steamer in a horizontal position or tilt backwards- doing so may result in hot water discharge.
- Do not touch the hot part of the steam nozzle or the ejected hot steam as they can cause severe burns to the skin.
- To reduce the risk of electric shock, do not immerse the appliance, plug or the power cord in water or other liquids.
- During the usage, never leave your appliance within children's reach.
- Do not fill the water tank with hot water or corrosive cleaning agents which could cause damage of the tank. Distilled or filtered water is strongly recommended.
- Do not iron your clothes when wearing them to avoid being burned.
- Never use this appliance if it is not working properly or presents signs of damages. In such cases, directly contact an approved **Mienta** service center to avoid any hazards. Any services or repairs from unauthorized person can result in damage, fire and electric shock.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Be caution of steam, as this can cause burns. So, make sure to spill the residual water using the draining plug.
- When in use, this appliance will spray hot steam from its steam nozzle. To avoid injury from hot steam, do not aim the steam nozzle at people or pets, or any electrical components.
- To ensure good ironing results, don't let the tilt angle between the steam nozzle and the cloth being ironed exceed 20 degrees.
- Turn off, unplug the appliance and allow it to cool down completely prior to draining the water tank before storing it.
- Always turn off and unplug the appliance before refilling, draining, cleaning, moving or when not in use.
- While the appliance is not in use, never remove the steam pipe.
- If the power cord or the plug are damaged, they must be replaced at an approved **Mienta** service center.
- Fill water to "MAX" level before using and observe the water level during use.
DO NOT USE THE GARMENT STEAMER

WITH AN EMPTY TANK AS THIS COULD DAMAGE THE UNIT.

- Do not use outdoors.
- Make sure that the voltage rating of your appliance is compatible with that of your household's electrical supply.
- Do not leave your appliance unattended when connected into power supply.
- For your own safety, only use the spare parts and accessories that are original

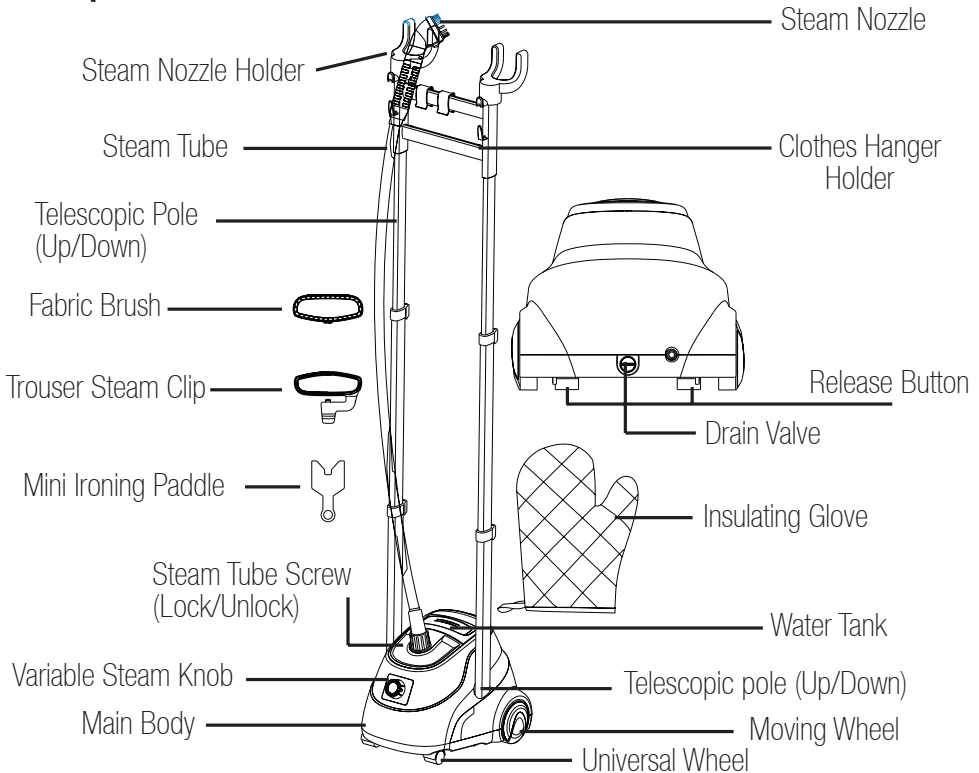
and suitable to your appliance.








- This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, misuse or failure to conform to the instructions cancels the warranty and frees **Mienta** from all responsibility.
- Any connection error cancels the appliance's warranty.
- This appliance matches the current security directives.

Thank you for choosing Mienta products

Before using your appliance, you must familiarize yourself with the different components of your appliance.

Components



	Power off when you turn the variable steam knob to the position "OFF"
	Turn the variable steam knob to "Nylon" position
	Turn the variable steam knob to "Synthetic" position
	Turn the variable steam knob to "Silk" position
	Turn the variable steam knob to "Wool" position
	Turn the variable steam knob to "Cotton" position
	Turn the variable steam knob to "Linen" position

Product Features:

1. Features:

You can use high temperature steam for ironing the clothes, removing wrinkles and clean the dust. This garment steamer provides automatic temperature control, continuous production of steam and convenient ironing.

2. Security:

This product is equipped with double heat-sensitive safety device, the thermostat adjusts the temperature. In case of overheating, the thermostat will stop automatically. In case the thermostat has gone faulty, the inner protection safety device will work and cut off the power supply forever.

Steam tube has double insulation for maximum safety.

3. Convenient ironing:

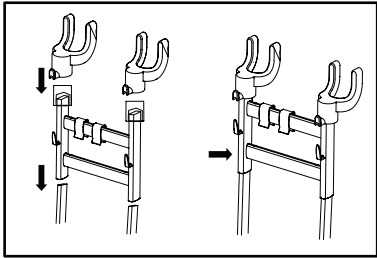
This garment steamer is equipped with a telescopic pole which the user can adjust its height according to his/her need, and it is also easy to store. It is equipped with a removable and clear tank for convenient water refill and easy to see the water level. The steam is generated approximately after 40 sec. of switching on your appliance. The main body is equipped with wheels to make it easy to move.

4. Water Draining System:

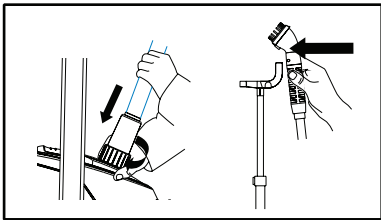
The garment steamer is equipped with water drain valve. After finishing ironing, drain the steamer by removing the drain plug and emptying the remaining water into the sink or the tub. Avoid leaving the water in the unit when you don't use the steamer for a long time.

Product Installation:

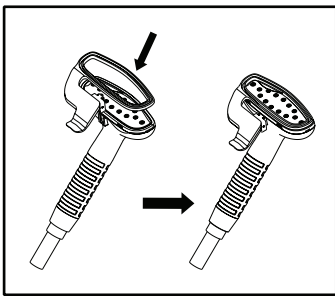
1. Installation of the steam nozzle holder:



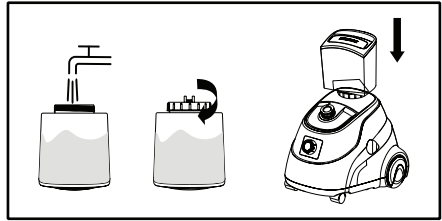
2. Installation of the Steam Nozzle:



3. Installation of the Trousers Steam Clip:

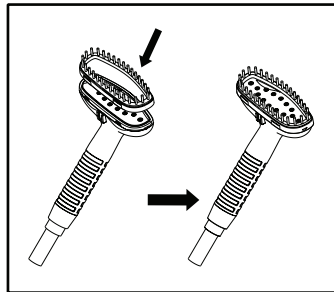


4. Installation of the tank:



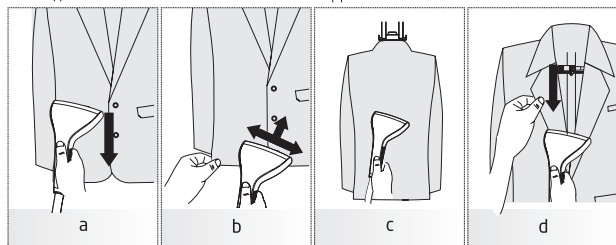
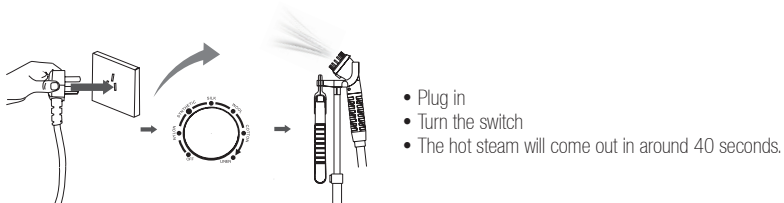
Fill the water tank only with filtered water and place it as shown in the diagram, before switching on the unit.

5. Installation of the brush:



How to use:

1. Hang the clothes on the provided clothes hanger.
2. Use the provided fabric brush gently while steaming if the clothes are tough.
3. Move the steam nozzle right and left while the garment is held tightly and straight on the hanger.
4. Distance between garment and nozzle can be decided according to the thickness and type of garment. Nozzle can be placed closer to the garment in case of collars or hard fabrics. Caution: Prolonged nozzle concentration at a single place might result in burning the fabric in case of silk, synthetic or similar fabrics.
5. Iron the other side of your clothes.
6. Unplug the power cord after using.

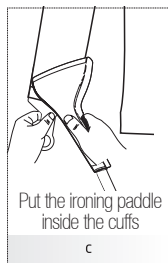


The Hem

The Edge

The Back Side

The Neckline



How to use the Trousers Steam Clip:

1. Turn off the appliance and wait until the steam stops.
2. Attach the trousers steam clip to the steam nozzle and insert it into the groove.
3. Press the wrench gently to open the interface and clamp the pants' seam. Then iron your pants several times.

How to use the Mini Ironing Paddle:

Collar: put the mini ironing paddle under the collar. Move the steam nozzle right and left to straighten the wrinkles.

Pocket: put the mini ironing paddle into the pocket. Move the steam nozzle right and left.

Sleeve: put the mini ironing paddle into the sleeve. Move the steam nozzle right and left to straighten the wrinkles.

Cleaning and Maintenance:

We recommend you to descale the heating element every 6 to 8 months or once per 100 hours of usage to prolong the life time of your garment steamer or depending on how hard the water is in your area, and how often you use your garment steamer.

How to descale your Garment Steamer:

- Fill the water tank with a half liter of white vinegar.
- Switch on the garment steamer.
- When the steam begins to come out from the steam nozzle, switch off the appliance.
- Leave it to stand overnight.
- Take out the water tank.
- Remove the drain valve of the water tank to drain completely.
- Fill the water tank with water and switch on the appliance to rinse it and make sure to get rid of the rest of vinegar.

How to use the Drain Valve:

1. Turn the variable steam knob to "Off" position. Unplug the power cord from the mains.
2. Wait for the unit to completely cool down (at least 30 minutes).
3. Take apart the steam tube and the telescopic pole.
4. Take out the water tank.
5. Remove the drain valve of the water tank and drain completely.
6. Reattach the accessories.

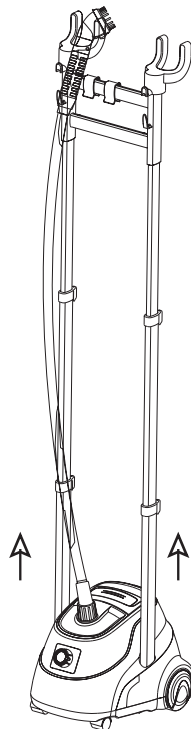
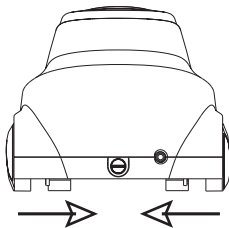
Long-Term Storage:

1. Turn the variable steam knob to "Off" position. Unplug the power cord from the mains.
2. Wait for the unit to completely cool down (at least 30 minutes).
3. Remove the water tank and drain it completely.
4. Drain the steamer by removing the drain plug and emptying the remaining water into the sink or the tub. Tilt the unit towards the drain plug to facilitate removal of the water.
5. Flush the unit by filling the water reservoir and the hose base with fresh water and drain it completely. Replace the drain plug.
6. Place the water tank back.
7. Reattach the accessories.
8. Place the unit in dry and cool place.

Note: To prolong the lifetime of your garment steamer, we recommend using only Distilled or De-mineralized water.

How to Disassemble the telescopic pole:

Press the release button inward with a hand and pull the telescopic pole upward with the other hand.



Trouble Shooting:

Problem	Cause	Solution
No steam and the LED indicator is turned OFF	Cable is not plugged in the socket	Plug the cable in the socket
	The thermostat or the thermal protection is damaged.	Contact an approved Mienta service center
No steam but the LED indicator is turned ON	No water in the tank	Fill the tank with cool water
	The depositions blocked the water inlet mouth	You need to descale the heating element. Contact an approved Mienta service center
There is an annoying noise from the steam tube or the steam is weak	The steam tube is blocked or twisted	Sometimes this sound is normal due to steam movement in the steam tube. But if it is high, you must check the steam tube and make sure it is straight and not twisted or blocked.
There is a steam leakage from the steam nozzle	The steam nozzle is damaged	Sometimes this sound is normal Contact an approved Mienta service center to replace the steam nozzle
There is a steam leakage from the steam tube screw	The sealing ring is old	Replace the sealing ring
	The steam tube screw is not closed well	Screw the steam tube screw tightly
Water spilling out of the water tank	The water tank is broken	Contact an approved Mienta service center to replace the water tank
Water tank material has changed its color	Hot water or chemical agent have been put inside the tank	Contact an approved Mienta This will not affect the usage of your product. Replace the water tank.
There is water leakage from the drain valve	The drain valve is not well screwed.	Screw the drain valve tightly.

If your appliance is still not working, contact a **Mienta** approved service centre.

DISPOSAL OF THE APPLIANCE AND ITS PACKING MATERIALS



The packaging is comprised exclusively of materials that present no danger for the environment and which may therefore be disposed of in accordance with the recycling measures in force in your area. For disposal of the appliance itself, please contact the appropriate service of your local authority.

Environment Friendly Disposal:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your use device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

Technical Specification:

Model: GS42206A

Power Supply: 220V~ 50/60Hz

Rated Power: 1800 W

Water tank Capacity: 2 liters

Consignes de Sécurité

Vous êtes priés de lire les instructions d'utilisation attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Toute utilisation qui n'est pas conforme à ces instructions dégage **Mienta** de toute responsabilité et annule la garantie.

- Conservez ces instructions, le certificat de garantie, votre preuve d'achat et les emballages pour de futures références.
- Cet appareil peut être utilisé par les personnes dont les capacités mentales, physiques ou sensorielles limitées, Si elles sont supervisées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- S'il vous plaît n'utilisez pas la prise de votre appareil avec un autre appareil électrique à haute puissance.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez cet appareil, comme lorsqu'il est allumé, quelques gouttes d'eau chaude peuvent échapper aux petits orifices de vapeur.
- Utilisez toujours ce défroisseur dans un mouvement vertical de haut en bas. Ne l'utilisez jamais en position horizontale ou d'une façon d'être incliné vers l'arrière afin d'éviter toute projection d'eau chaude.
- Ne touchez jamais la partie chaude de la buse de vapeur ou la vapeur chaude éjectée car ils peuvent causer de graves brûlures à la peau.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais votre appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Pendant l'utilisation, ne laissez jamais votre appareil à la portée des enfants.
- Ne remplissez jamais le réservoir d'eau avec de l'eau chaude ou des agents de nettoyage corrosifs qui pourraient endommager le réservoir. L'eau distillée ou filtrée est fortement recommandée.
- Ne défroissez jamais votre vêtement lorsque vous le portez pour éviter d'être brûlé.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou présente un défaut quelconque. Dans de tels cas, contactez directement un centre de service agréé **Mienta** pour éviter tout risque. Tous services ou réparations faites par une personne non autorisée peut entraîner des dommages, des incendies et des chocs électriques.
- Soyez prudent du vapeur, car cela peut causer des brûlures. Assurez-vous donc de vider l'eau résiduelle à l'aide du bouchon de vidange.
- Lors de l'utilisation, cet appareil pulvérisera de vapeur chaude à travers de sa buse de vapeur. Pour éviter toutes blessures peuvent être causées par la vapeur chaude, ne dirigez jamais la buse de vapeur vers les personnes ou les animaux domestiques.
- Pour obtenir de bons résultats de repassage, ne laissez pas l'angle d'inclinaison entre la buse de vapeur et les vêtements dépasser 20 degrés.
- Gardez toujours l'appareil et son corde hors de portée des enfants
- Éteignez toujours l'appareil, débranchez-le de la prise électrique et laissez-le refroidir avant le vidange de l'eau et avant le rangement.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise électrique avant le remplissage d'eau, le vidange, le nettoyage, le déplacement ou lorsque vous cessez de l'utiliser.
- Pendant l'utilisation de votre appareil, N'ENLEVEZ JAMAIS le tuyau de vapeur.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés. Pour éviter les accidents, ils doivent être remplacés par un centre de

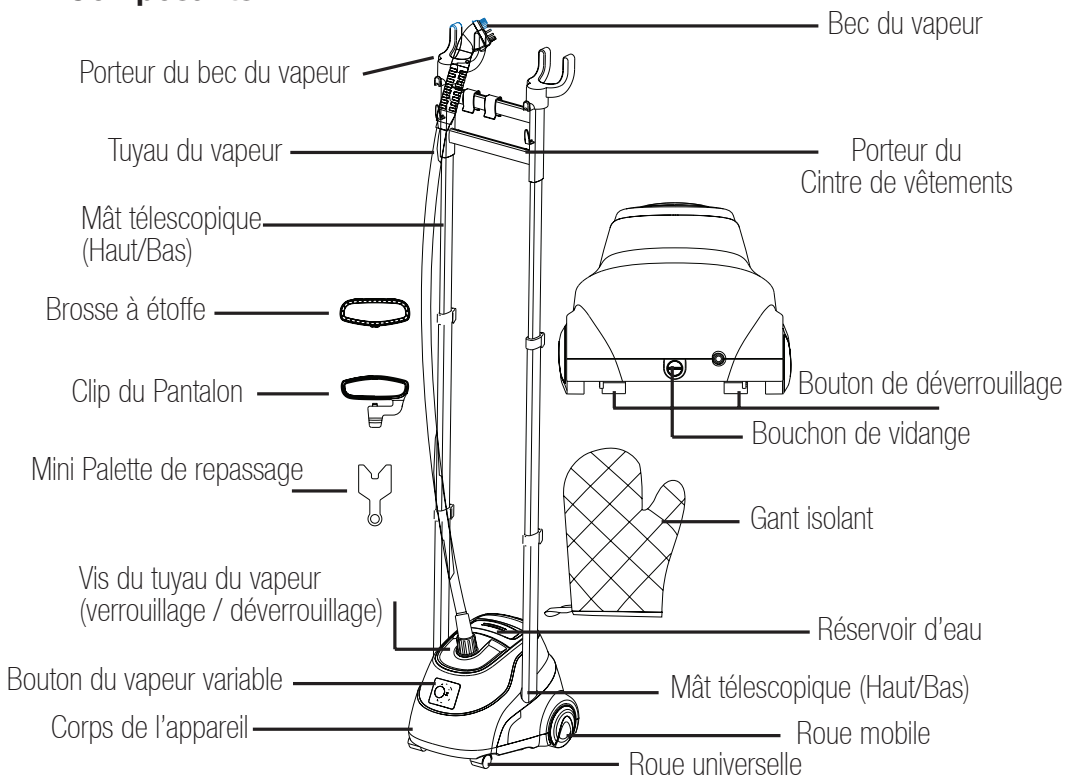
service agréé **Mienta**.








- Remplissez d'eau au niveau "MAX" avant d'utiliser et d'observer le niveau d'eau pendant l'utilisation. **N'UTILISEZ PAS LE DEFROISSEUR AVEC UN RESERVOIR VIDE, CE QUI POURRAIT ENDOMMAGER L'UNITÉ.**
- N'utilisez pas cet appareil en plein air.
- Vérifiez que le voltage de votre appareil correspond à la tension nominale de votre réseau.
- Ne laissez pas votre appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation électrique.

- Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des accessoires et pièces de rechange conçus pour votre appareil.
- Cet appareil est conçu à des fins domestiques uniquement. Toute utilisation commerciale de l'appareil, mauvais usage ou non-respect des instructions suivantes annule votre garantie et dégage **Mienta** de toute responsabilité.
- Toute erreur de connexion annule la garantie de votre appareil.
- Cet appareil est conforme aux réglementations de sécurité actuelles.

Avant d'utiliser votre appareil, vous devez vous familiariser avec les différentes parties de votre appareil.

Composants



	Éteignez lorsque vous tournez le bouton du vapeur variable à la position "OFF"
	Tournez le bouton du vapeur variable à la position "Nylon"
	Tournez le bouton du vapeur variable à la position "Synthétique"
	Tournez le bouton du vapeur variable à la position "Soie"
	Tournez le bouton du vapeur variable à la position "Laine"
	Tournez le bouton du vapeur variable à la position "Coton"
	Tournez le bouton du vapeur variable à la position "Laine"

Caractéristiques du produit:

1. Fonctionnalités:

Vous pouvez utiliser de la vapeur à haute température pour repasser les vêtements, enlever les rides et nettoyer la poussière. Ce défroisseur fournit un contrôle automatique de la température, une production continue de vapeur et un repassage pratique.

2. Sécurité:

Ce produit est équipé d'un double dispositif de sécurité sensible à la chaleur, le thermostat règle la température désirée.

En cas de surchauffe, le thermostat s'arrête automatiquement. Dans le cas où le thermostat est devenu défectueux, le dispositif de sécurité de protection intérieure fonctionnera et coupera l'alimentation électrique pour toujours.

Le tuyau du vapeur est fourni d'une double isolation pour une sécurité maximale.

3. Repassage pratique:

Ce défroisseur est équipé d'un mât télescopique que l'utilisateur peut régler sa hauteur selon sa / son besoin, et il est aussi facile à ranger.

Il est équipé d'un réservoir amovible et transparent pour remplir l'eau pratiquement et faciliter de voir le niveau d'eau.

La vapeur est produite après environ 40 sec de la mise en marche de l'appareil.

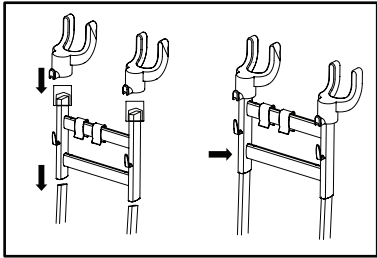
Le corps principal de l'appareil est équipé de roues pour faciliter son déplacement.

4. Système de vidange d'eau:

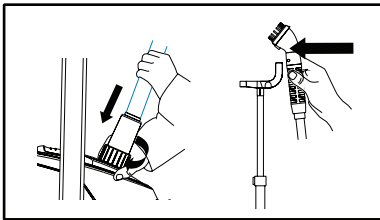
Ce défroisseur est équipé d'un bouchon de vidange d'eau. Après avoir terminé le repassage, faites drainer le défroisseur en retirant le bouchon de vidange et en vidant l'eau restante dans le lavabo ou la baignoire. Évitez laisser l'eau dans l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

Product Installation:

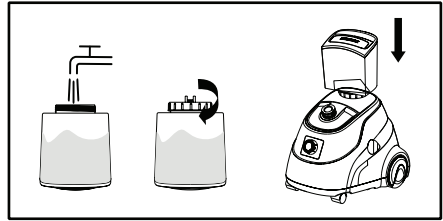
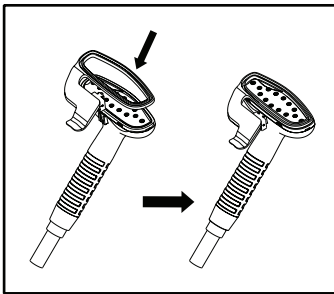
1. Installation du porteur du bec de vapeur: 4. Installation du réservoir d'eau:



2. Installation du bec de vapeur:

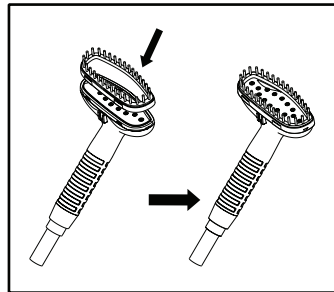


3. Installation du Clip du Pantalon:



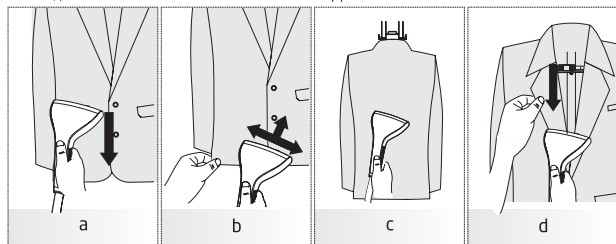
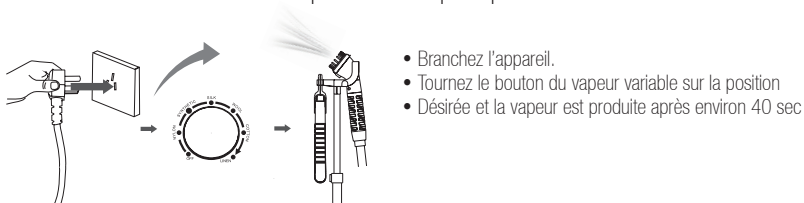
Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau filtrée seulement et placez-le comme indiqué dans le schéma, avant d'allumer l'appareil.

5. Installation de la Brosse à étoffe:



Comment utiliser votre appareil

1. Accrochez les vêtements sur le cintre de vêtements fourni.
2. Utilisez la brosse à étoffe fournie et faites brosser doucement les vêtements pendant le repassage si les vêtements sont rugueux.
3. Faites bouger le bec du vapeur vers la droite et vers la gauche pendant que le vêtement est maintenu fermement sur le cintre.
4. La distance entre le vêtement et le bec du vapeur peut être décidée selon l'épaisseur et le type de vêtement. Le bec peut être placé plus près du vêtement dans le cas de colliers ou de tissus rugueux. Attention: la concentration prolongée du bec dans un seul endroit peut mener à la combustion du tissu dans le cas de la soie, des tissus synthétiques ou des tissus similaires.
5. Repassez l'autre côté de vos vêtements.
6. Débranchez la fiche de la prise électrique après l'utilisation.



L'ourlet

Le bord

La face arrière

L'encolure



a



b



c

Comment utiliser le clip du pantalon:

1. Éteignez l'appareil et attendez que la vapeur s'arrête.
2. Fixez le clip du pantalon au bec de vapeur et insérez-le dans sa situation convenable.
3. Appuyez doucement sur la clé pour ouvrir l'interface et serrez la couture du pantalon. Puis repassez votre pantalon plusieurs fois.

Comment utiliser la mini palette de repassage:

Collier: placez la mini palette de repassage sous le collier. Déplacez le bec de vapeur vers la droite et vers la gauche pour redresser les rides.

Poche: placez la mini palette de repassage dans la poche. Déplacez le bec de vapeur vers la droite et vers la gauche.

Manche: mettez la mini palette de repassage dans la manche. Déplacez le bec de vapeur vers la droite et vers la gauche pour redresser les rides.

Nettoyage et entretien:

Nous vous recommandons de détartrer l'élément chauffant tous les 6 à 8 mois ou une fois par 100 heures d'utilisation pour prolonger la durée de vie du défroisseur ou selon la dureté de l'eau dans votre région et la fréquence d'utilisation de votre appareil.

Comment détartrer votre défroisseur :

- Remplissez le réservoir avec un demi-litre de vinaigre blanc.
- Faites fonctionner votre défroisseur.
- Lorsque la vapeur commence à sortir du bec ce vapeur, éteignez l'appareil.
- Laissez-le reposer pendant une nuit.
- Retirez le bouchon de vidange et videz le vinaigre complètement.
- Remplissez de nouveau le réservoir d'eau avec l'eau et faites fonctionner votre appareil pour le rincer et pour vous assurer de débarrasser du reste du vinaigre.

Comment utiliser le robinet de vidange:

1. Tournez le bouton du vapeur variable sur la position "OFF". Débranchez l'appareil du courant électrique.
2. Attendez que votre appareil refroidisse complètement (au moins 30 minutes).
3. Retirez le tuyau et le mât télescopique, et mettez-les de côté.
4. Enlevez le réservoir d'eau.
5. Retirez le bouchon de vidange et videz l'eau complètement.
6. Rebranchez les accessoires de nouveau.

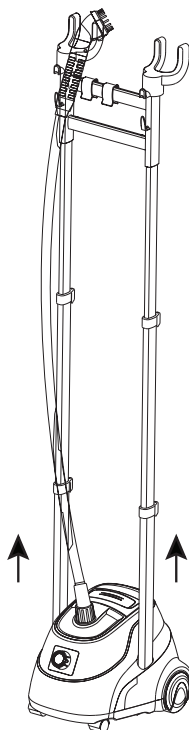
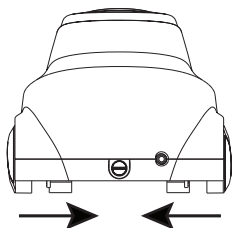
Rangement à long terme:

1. Tournez le bouton du vapeur variable sur la position "OFF". Débranchez l'appareil du courant électrique.
2. Attendez que votre appareil refroidisse complètement (au moins 30 minutes).
3. Enlevez le réservoir d'eau et videz-le complètement.
4. Faites vider le défroisseur en retirant le bouchon de vidange et videz l'eau restante dans le lavabo ou la baignoire. Inclinez l'unité vers le bouchon de vidange pour faciliter l'élimination de l'eau.
5. Rincez l'unité en remplissant le réservoir d'eau et la base du tuyau avec de l'eau fraîche et videz-le complètement. Remettez le bouchon de vidange en place.
6. Placez le réservoir d'eau de nouveau.
7. Rebranchez les accessoires de nouveau.
8. Placez l'appareil dans un endroit sec et frais.

Remarque: Pour prolonger la durée de vie de votre défroisseur, nous vous recommandons d'utiliser uniquement de l'eau distillée ou déminéralisée.

Comment démonter le mât télescopique:

Appuyez sur le bouton de déverrouillage vers l'intérieur avec une main et tirez le mât télescopique vers le haut avec l'autre main.



Dépannage:

Problème	Cause	Solution
Pas de vapeur et le voyant lumineux est éteint	Le cordon électrique n'est pas branché dans la prise électrique Le thermostat ou la protection thermique est endommagé.	Branchez le cordon électrique dans la prise électrique Contactez un centre de service agréé Mienta
Pas de vapeur, mais le voyant est allumé	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir	Remplissez le réservoir avec de l'eau
	Les dépôts ont bloqué la bouche d'entrée d'eau	Vous devez détartrer l'élément chauffant. Contactez un centre de service agréé Mienta .
Il y a un bruit ennuyeux du tuyau du vapeur ou la vapeur est faible	Le tuyau du vapeur est bloqué ou tordu	Parfois, ce son est normal en raison du mouvement de la vapeur dans le tuyau du vapeur. Mais s'il est élevé, vous devez examiner le tuyau du vapeur et assurez-vous qu'il est droit et non tordu ou bloqué.
Il y a une fuite de vapeur du bec	Le bec du vapeur est endommagé	Contactez un centre de service agréé Mienta .
Il y a une fuite de vapeur à partir de la vis du tuyau de vapeur	La bague d'étanchéité est vieille	Remplacez la bague d'étanchéité.
	La vis du tuyau de vapeur n'est pas bien vissée fermement.	Vissez fermement la vis du tuyau de vapeur.
L'eau s'écoulant hors du réservoir d'eau	Le réservoir d'eau est cassé	Contactez un centre de service agréé Mienta pour remplacer le réservoir.
Le matériau du réservoir d'eau a changé sa couleur	L'eau chaude ou l'agent chimique a été mis à l'intérieur du réservoir	Cela n'affectera pas l'utilisation de votre produit. Remplacez le réservoir d'eau.
Il y a des fuites d'eau du bouchon de vidange	Le bouchon de vidange n'est pas bien vissé fermement.	Vissez fermement le bouchon de vidange.

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, contactez un centre de service agréé **Mienta.**

DISPOSITION DE L'APPAREIL ET DE SES MATERIAUX D'EMBALLAGE



L'emballage se compose exclusivement de matériaux qui ne présentent aucun danger pour l'environnement et qui peuvent donc être éliminés d'une manière qui conforme aux mesures de recyclage en vigueur dans votre région. Pour la disposition de l'appareil lui-même, s'il vous plaît contactez le service approprié de votre autorité locale.

AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets urbains à travers l'UE. Pour éviter tout dommage possible dû à l'élimination incontrôlée de déchets, faites recycler de façon responsable pour encourager la réutilisation des ressources matérielles. Pour se débarrasser de votre appareil utilisé, s'il vous plaît utilisez les systèmes de renvoi et de ramassage ou contactez le commerçant où l'appareil a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour le recycler sans danger pour l'environnement.

Spécifications Techniques:

Modèle: GS42206A

Alimentation électrique: 220V~ 50/60Hz

Puissance électrique: 1800 Watt

Capacité du réservoir d'eau: 2 Litres

Instrucțiuni Privind Siguranța

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a folosi aparatul pentru prima dată. Utilizarea neconformă cu următoarele instrucțiuni nu implică responsabilitatea companiei **Mienta** și anulează garanția produsului.

- Păstrați instrucțiunile, cartea de garanție, chitanța de achiziție și, dacă este posibil, cutia împreună cu ambalajul interior.
- Aparatul poate fi folosit de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supervizate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu folosiți aceeași priză cu alte aparate electrice de înaltă putere.
- Utilizați aparatul cu atenție deoarece când este pornit prin orificiile mici pentru aburi poate țâșni apă fierbinte.
- Manevrați întotdeauna aparatul vertical. Nu utilizați fierul de călcat vertical cu aburi în poziție orizontală și nici nu-l înclinați în față - procedând astfel poate conduce la evacuarea apei.
- Nu atingeți partea fierbinte a duzei de aburi sau aburul fierbinte evacuat deoarece poate cauza arsuri severe ale pielii.
- Pentru a vă reduce riscul de electrocutare, nu introduceți aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă sau alt lichid.
- În timpul utilizării, nu lăsați niciodată aparatul la îndemâna copiilor.
- Nu umpleți rezervorul de apă cu apă fierbinte sau agenți de curățare abrazivi care pot deteriora rezervorul. Apa distilată sau filtrată este recomandată.
- Nu călcați rufele când le purtați pentru a evita arsurile.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă nu funcționează adecvat sau prezintă semne de deteriorare. În astfel de cazuri contactați direct centrul de service **Mienta** pentru a evita orice pericole. Service-ul sau reparațiile realizate de persoane neautorizate pot conduce la daune, incendii și electrocutare.
- Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor.
- Fiți atenți la abur deoarece poate cauza arsuri. Astfel, eliminați apa reziduală folosind dopul de golire.
- Când este folosit, aparatul va pulveriza abur fierbinte din duza de abur. Pentru a evita leziunile cauzate de aerul fierbinte, nu orientați duza către persoane sau animale sau alte componente electrice.
- Pentru rezultate de călcare adecvate, nu lăsați ca unghiul de înclinare între duza de abur și obiectul călcat să depășească 20 de grade.
- Opriti, scoateți din priză aparatul și lăsați-l să se răcească înainte de a elimina apa din rezervor anterior depozitării.
- Opriti și scoateți întotdeauna din priză aparatul înainte de a completa cu apă, goli, curăța, deplasa sau când acesta nu este în folosit.
- Când aparatul nu este folosit, nu îndepărtați niciodată țeava pentru abur.
- În cazul în care cablul de alimentare sau ștecherul aparatului este deteriorat, acestea trebuie înlocuite doar de centrul de service autorizat **Mienta**.
- Umpleți cu apă până la nivelul MAX

Înainte de utilizare și urmăriți nivelul apei în timpul utilizării. **NU FOLOȘIȚI FIERUL DE CĂLCAT VERTICAL CU ABURI CU REZERVORUL GOL DEOARECE ACEST LUCRU POATE DETERIORA UNITATEA.**

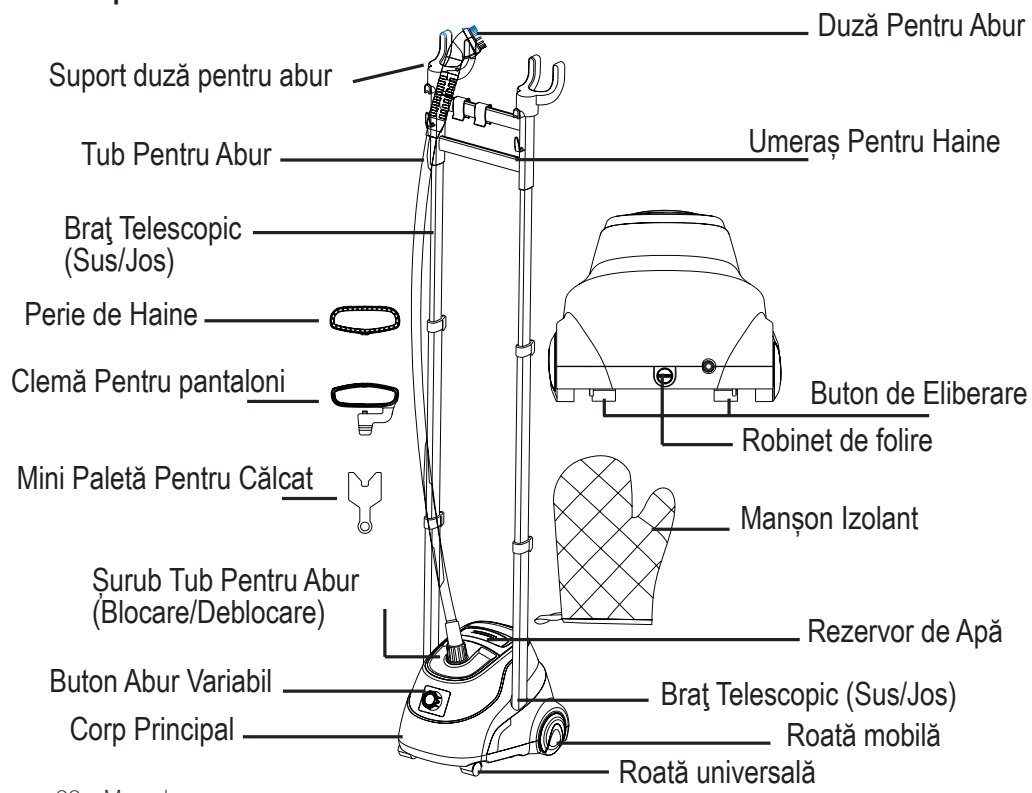
- Nu folosiți aparatul în aer liber.
- Asigurați-vă că tensiunea nominală a aparatului este compatibilă cu cea a sursei de alimentare a locuinței.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este conectat la priză.
- Pentru siguranța dvs., folosiți doar








piesele de schimb și accesoriile originale și adecvate pentru aparat.

- Aparatul a fost proiectat exclusiv pentru utilizare casnică. Orice utilizare comercială, folosire necorespunzătoare sau nerespectare a instrucțiunilor anulează garanția și exonerează compania **Mienta** de orice răspundere.
- Orice eroare de conexiune anulează garanția aparatului.
- Acest aparat respectă directivele actuale în materie de siguranță.

Înainte de a folosi aparatul, trebuie să vă familiarizați cu diferitele componente ale acestuia. Fiecare literă corespunde uneia dintre componentele aparatului.

Componente



	Opriți aparatul când roțiți butonul pentru abur variabil în poziția OPRIT
	Roțiți butonul pentru abur variabil în poziția Nylon
	Roțiți butonul pentru abur variabil în poziția Sintetic
	Roțiți butonul pentru abur variabil în poziția Mătase
	Roțiți butonul pentru abur variabil în poziția Lână
	Roțiți butonul pentru abur variabil în poziția Bumbac
	Roțiți butonul pentru abur variabil în poziția In

Caracteristicile Produsului:

1. Caracteristici:

Puteți folosi abur cu temperatură ridicată pentru călcatul rufelor, îndepărtarea cutelor și curățarea prafului. Fierul de călcat vertical cu aburi asigură controlul automat al temperaturii, producția continuă de aburi și călcatul adecvat.

2. Siguranță:

Produsul este echipat cu un dispozitiv de securitate dublu sensibil la căldură, termostatul reglează temperatura. În caz de supraîncălzire, termostatul se va opri automat. Dacă termostatul s-a defectat, dispozitivul de protecție interior va intra în funcțiune și întrerupe alimentarea.

Tubul pentru abur este dublu izolat pentru siguranță maximă.

3. Călcatul adecvat:

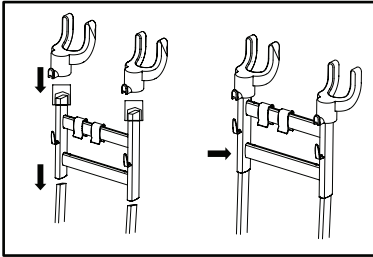
Fierul de călcat vertical cu aburi este echipat cu braț telescopic pe care utilizatorul îl poate regla pe înălțime în funcție de necesități și este ușor de depozitat. Este echipat cu un rezervor detașabil și transparent pentru a facilita umplerea cu apă și vizualizarea nivelului apei. Aburul este generat la aproximativ 40 de secunde de la pornirea aparatului. Corpul principal este echipat cu roți pentru a facilita deplasarea.

4. Sistem de evacuare a apei:

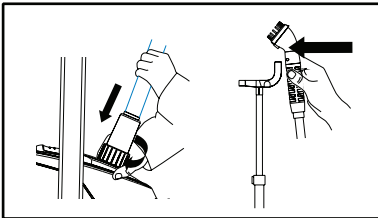
Fierul de călcat vertical cu aburi este echipat cu supapă de evacuare a apei. Când ați terminat de călcat, goliți fierul de călcat cu abur îndepărtând dopul de golire și eliminând apa rămasă în chiuvetă sau cadă. Nu lăsați apa în unitate când nu folosiți aparatul o perioadă îndelungată.

Instalarea Produsului:

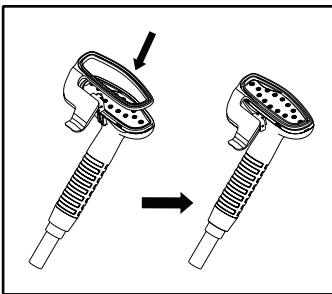
1. Instalarea suportului duzei pentru abur:



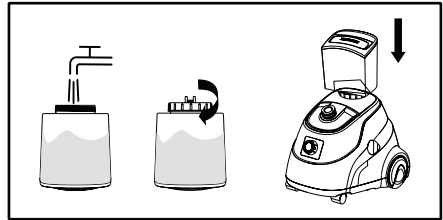
2. Instalarea duzei pentru abur:



3. Instalarea clemei pentru pantaloni:

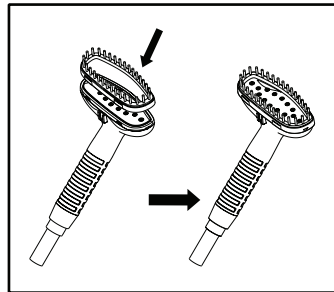


4. Instalarea rezervorului:



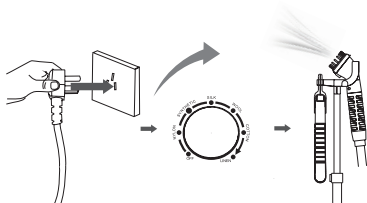
Umpleți rezervorul de apă cu apă filtrată și așezați-l ca în schemă, înainte de a porni unitatea.

5. Instalarea periei:

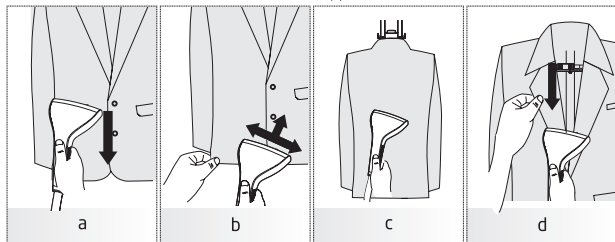


Mod de Utilizare:

1. Așezați hainele pe umerășul furnizat.
2. Folosiți peria de haine cu atenție când pulverizați abur dacă hainele sunt aspre.
3. Deplasați duza de abur la stânga și la dreapta, în timp ce obiectul de îmbrăcăminte este fixat și drept pe umerăș.
4. Distanța între haină și duză poate fi stabilită în funcție de grosimea și tipul de haină. Duza poate fi așezată mai aproape de haină în cazul gulerei și a materialelor aspre. Atenție: Menținerea prelungită a dusei într-un singur loc poate conduce la arderea materialului dacă este vorba despre mătase, materiale sintetice sau alte materiale similare.
5. Călcați hainele pe dos.
6. Scoateți cablul de alimentare din priză după utilizare.



- Conectați aparatul în priză
- Rotiți întrerupătorul
- Aburul cald va ieși în aproape 40 de secunde.



Tiv

Margine

Spate

Linia gâtului



Introduceți paleta de călcat sub guler



Introduceți paleta de călcat în buzunar



Introduceți paleta de călcat în interiorul buzunarului

Mod de Utilizare al Clemei Pentru Pantaloni:

1. Opritiți aparatul și așteptați până se oprește aburul.
2. Fixați clema pentru pantaloni de duza pentru abur și introduceți-o în canelură.
3. Apăsăți clipsul cu atenție pentru a deschide interfața și prindeți cusătura pantalonilor cu clema. Apoi călcați pantalonii de câteva ori.

Modul de Folosire al Mini Paletii Pentru Călcăt:

Guler: așezați mini paleta pentru călcăt sub guler. Deplasați duza de abur la stânga și la dreapta pentru a îndrepta cutele.

Buzunar: așezați mini paleta pentru călcăt în interiorul buzunarului. Deplasați duza de abur la stânga și la dreapta.

Mâneacă: așezați mini paleta pentru călcăt în interiorul mâneicii. Deplasați duza de abur la stânga și la dreapta pentru a îndrepta cutele.

Curățare și Întreținere:

Vă recomandăm să efectuați detartrarea elementului de încălzire la fiecare 8-6 luni sau odată la 100 de ore de utilizare pentru a prelungi durata de viață a fierului de călcăt vertical cu aburi sau în funcție de duritatea apei în zona dvs. și de frecvența de utilizare a fierului de călcăt vertical cu aburi.

Modul de detartrare a fierului de călcăt vertical cu aburi:

- Umpleți rezervorul de apă cu jumătate de litru de oțet alb.
- Porniți fierul de călcăt vertical cu aburi.
- Când aburul începe să iasă prin duza pentru abur, opriți aparatul.
- Lăsați să acționeze peste noapte.
- Scoateți rezervorul de apă.
- Îndepărtați robinetul de golire a rezervorului de apă pentru golirea completă.
- Umpleți rezervorul de apă cu apă și porniți aparatul pentru a-l clăti și eliminați restul de oțet.

Modul de Folosire al Robinetului de Golire:

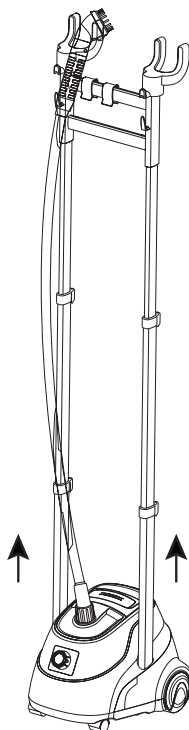
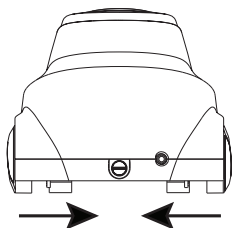
1. Rotiți butonul pentru abur variabil în poziția oprit. Decuplați cablul de alimentare de la priză.
2. Așteptați ca unitatea să se răcească complet (cel puțin 30 de minute).
3. Îndepărtați tubul pentru abur și brațul telescopic.
4. Scoateți rezervorul de apă.
5. Îndepărtați robinetul de golire a rezervorului de apă și goliți complet.
6. Montați la loc accesoriile.

Depozitare pe Termen Lung:

1. Rotiți butonul pentru abur variabil în poziția oprit. Decuplați cablul de alimentare de la priză.
 2. Așteptați ca unitatea să se răcească complet (cel puțin 30 de minute).
 3. Eliminați apa din rezervorul de apă și goliți complet.
 4. Goliți fierul de călcat cu abur îndepărtând dopul de golire și eliminând apa rămasă în chiuvetă sau cadă. Înclinați unitatea spre dopul de golire pentru a facilita eliminarea apei.
 5. Clătiți unitatea umplând rezervorul cu apă și baza furtunului de apă curată și goliți complet. Fixați la loc dopul de golire.
 6. Așezați la loc rezervorul de apă.
 7. Montați la loc accesoriile.
 8. Așezați unitatea într-un loc uscat și răcoros.
- Notă: Pentru a prelungi durata de viață a fierului de călcat vertical cu aburi, vă recomandăm să folosiți doar apă distilată sau demineralizată.

Modul de Dezasamblare a Brațului Telescopic:

Apăsăți butonul de eliberare în interior cu o mână și trageți brațul telescopic în sus cu cealaltă.



Trouble Shooting:

Problemă	Cauză	Soluție
Nu iese abur și indicatorul LED este OPRIT	Cablul nu este bine conectat la priza de perete	Conectați cablul la priză
	Termostatul sau protecția termică este deteriorată.	Contactați direct un centru de service autorizat Mienta
Nu iese abur și indicatorul LED este PORNIT	Nu este apă în rezervor	Umpleți rezervorul cu apă rece
	Depunerile au blocat gura de intrare a apei	Trebuie să detartrați elementul de încălzire. Contactați direct un centru de service autorizat Mienta
Tubul pentru abur produce un zgomot enervant sau volumul de abur este redus	Tubul pentru abur este blocat sau răsucit	Uneori sunetul este normal datorită mișcării aburului în tubul aferent. Dacă zgomotul este puternic, trebuie să verificați tubul pentru abur și să vă asigurați că este drept și nu este răsucit sau blocat.
Există o scurgere de abur din duza pentru abur	Duza pentru abur este deteriorată	Contactați direct un centru de service autorizat Mienta pentru a înlocui duza pentru abur
Există o scurgere de abur din șurubul tubului de abur	Inelul de etanșare este vechi	Înlocuiți inelul de etanșare
	Șurubul tubului de abur nu este strâns bine	Strângeți bine șurubul tubului de abur
Apa se scurge din rezervorul de apă	Rezervorul de apă este defect	Contactați direct un centru de service autorizat Mienta pentru a înlocui rezervorul de apă
Materialul rezervorului de apă și-a schimbat culoarea	În rezervor a fost introdusă apă fierbinte sau agent chimic	Acest lucru nu va afecta utilizarea produsului. Înlocuiți rezervorul de apă.
Din robinetul de golire se scurge apă	robinetul de golire nu este strâns bine.	Strângeți bine robinetul de golire.

Dacă aparatul tot nu funcționează, contactați un centru de service autorizat **Mienta**

ELIMINAREA APARATULUI ȘI A MATERIALELOR DE AMBALARE



Ambalajul este realizat exclusiv din materiale care nu prezintă niciun pericol pentru mediu și care pot fi eliminate în conformitate cu măsurile de reciclare în vigoare în regiunea dvs. Pentru eliminarea aparatului în sine, contactați un centru de service recomandat de autoritățile locale.

ELIMINAREA CORECTĂ A PRODUSULUI



Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Pentru a preveni daunele posibile aduse mediului sau sănătății umane, cauzate de eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le responsabil pentru a facilita reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul uzat, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare sau să contactați revânzătorul de unde a fost cumpărat produsul. Aceștia pot prelua produsul pentru reciclarea în siguranță în conformitate cu cerințele de mediu.

Specificații Tehnice:

Model: GS42206A

Sursă de alimentare: 220V~ 50/60Hz

Putere nominală: 1800 W

Capacitate rezervor de apă: 2 litri

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες, προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας για πρώτη φορά. Οποιαδήποτε χρήση που δεν συνάδει με τις ακόλουθες οδηγίες δεν καθιστά υπεύθυνη τη **Mienta** και ακυρώνει την εγγύηση του προϊόντος σας.

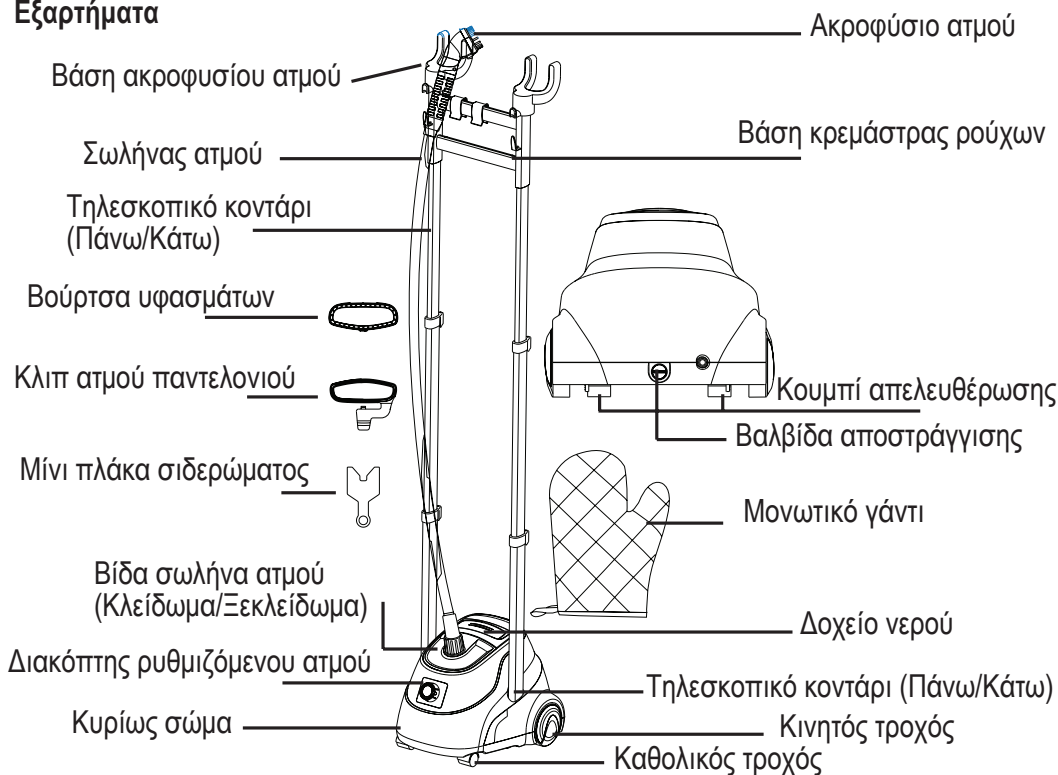
- Διατηρείτε αυτές τις οδηγίες, την κάρτα εγγύησης, την απόδειξη αγοράς και εάν είναι δυνατόν, το κουτί, μαζί με την εσωτερική συσκευασία.
- Αυτή η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, εκτός εάν επιβλέπονται ή λάβουν οδηγίες από άτομα επιφορισμένα με την ασφάλεια τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, ώστε να εξασφαλιστεί πως δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε την ίδια πρίζα με άλλη ηλεκτρική συσκευή μεγάλης ισχύος.
- Να προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, καθώς όταν είναι ενεργοποιημένη, μπορούν να διαφύγουν σταγόνες καυτού νερού από τις μικρές οπές ατμού.
- Πάντα να χειρίζεστε αυτήν τη συσκευή κάθετα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το σύστημα ατμού ρούχων σε οριζόντια θέση ή κλίση προς τα πίσω - αυτό μπορεί να οδηγήσει σε έκλυση καυτού νερού.
- Μην αγγίζετε το καυτό τμήμα του ακροφυσίου ατμού ή τον εκτοξευόμενο καυτό ατμό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν σοβαρά εγκαύματα στο δέρμα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε τη συσκευή, το πώμα ή το καλώδιο του ρεύματος σε νερό ή άλλα υγρά.
- Στη διάρκεια της χρήσης, ποτέ μην αφήνετε τη συσκευή σας σε σημεία όπου φτάνουν παιδιά.
- Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με καυτό νερό ή διαβρωτικά καθαριστικά που θα μπορούσαν να προκαλέσουν βλάβη στο δοχείο. Συνιστούμε έντονα τη χρήση αποσταγμένου ή φιλτραρισμένου νερού.
- Μη σιδερώνετε τα ρούχα σας όταν τα φοράτε για να μην καείτε.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, εάν δεν λειτουργεί σωστά ή παρουσιάζει σημάδια βλαβών. Σε τέτοιες περιπτώσεις, επικοινωνήστε απευθείας με εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της **Mienta** για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους. Οποιοσδήποτε επισκευές ή επιδιορθώσεις από μη εγκεκριμένο πρόσωπο μπορεί να οδηγήσουν σε βλάβη, πυρκαγιά και ηλεκτροπληξία.
- Κρατάτε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά.
- Να προσέχετε τον ατμό, καθώς αυτός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα. Επομένως, φροντίστε να χύνετε το υπόλοιπο νερό χρησιμοποιώντας το πώμα αποστραγγίσης.
- Όταν χρησιμοποιείται, αυτή η συσκευή ψεκάζει καυτό ατμό από το ακροφύσιο ατμού. Για να αποφύγετε τραυματισμό από καυτό ατμό, μη στοχεύετε το ακροφύσιο ατμού σε ανθρώπους ή κατοικίδια ή οποιαδήποτε ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Για να εξασφαλίσετε καλά αποτελέσματα σιδερώματος, μην αφήνετε τη γωνία κλίσης ανάμεσα στο ακροφύσιο ατμού και το ρούχο που σιδερώνεται να υπερβεί τις 20 μοίρες.
- Απενεργοποιήστε, αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει εντελώς προτού αποστραγγίσετε το δοχείο νερού πριν την αποθήκευση.
- Πάντα να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε από την πρίζα τη συσκευή προτού ξαναγεμίσετε, αποστραγγίσετε, καθαρίσετε, μετακινήσετε ή όταν δεν χρησιμοποιείται.
- Ενώ η συσκευή δεν χρησιμοποιείται, αφαιρέστε τον σωλήνα ατμού.








- Εάν το καλώδιο του ρεύματος ή το πώμα έχουν καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθούν σε εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της **Mienta**.
- Γεμίστε νερό έως τη στάθμη «MAX» προτού χρησιμοποιήσετε και παρακολουθείτε τη στάθμη του νερού κατά τη χρήση. **ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΤΜΟΥ ΡΟΥΧΩΝ ΜΕ ΑΔΕΙΟ ΔΟΧΕΙΟ ΚΑΘΩΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΙ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.**
- Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο.
- Βεβαιωθείτε πως η τάση της συσκευής σας είναι συμβατή με την ηλεκτρική τάση του νοικοκυριού σας.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σας χωρίς

- εποπτεία, όταν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Για τη δική σας ασφάλεια, χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά και αξεσουάρ που είναι κατάλληλα για τη συσκευή σας.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση. Οποιαδήποτε εμπορική χρήση, λανθασμένη χρήση ή αποτυχία συμμόρφωσης προς τις οδηγίες ακυρώνει την εγγύηση και απαλλάσσει τη **Mienta** από οποιαδήποτε ευθύνη.
- Οποιοδήποτε λάθος σύνδεσης ακυρώνει την εγγύηση της συσκευής
- Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται προς τις τρέχουσες οδηγίες ασφαλείας.

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας, πρέπει να εξοικειωθείτε με τα διάφορα εξαρτήματα της συσκευής σας. Κάθε γράμμα αντιστοιχεί σε ένα από τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

Εξαρτήματα



	Απενεργοποιήστε όταν στρέψετε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «OFF»
	Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Nylon» (Νάιλον)
	Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Synthetic» (Συνθετικό)
	Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Silk» (Μετάξι)
	Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Wool» (Μάλλινο)
	Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Cotton» (Βαμβακερό)
	Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Linen» (Λινό)

Χαρακτηριστικά προϊόντος:

1. Χαρακτηριστικά:

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε ατμό υψηλής θερμοκρασίας για να σιδερώσετε ρούχα, να αφαιρέσετε ζάρες και να καθαρίσετε σκόνη. Αυτό το σύστημα ατμού ρούχων προσφέρει αυτόματο έλεγχο θερμοκρασίας, συνεχή παραγωγή ατμού και πρακτικό σιδέρωμα.

2. Ασφάλεια:

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με διπλή, ευαίσθητη στη θερμότητα συσκευή ασφαλείας, ο θερμοστάτης ρυθμίζει τη θερμοκρασία. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, ο θερμοστάτης θα σταματήσει αυτόματα. Σε περίπτωση που ο θερμοστάτης έχει βλάβη, η εσωτερική προστατευτική συσκευή ασφαλείας θα λειτουργήσει και θα διακόψει την τροφοδοσία ρεύματος για πάντα. Ο σωλήνας ατμού έχει διπλή μόνωση για μέγιστη ασφάλεια.

3. Πρακτικό σιδέρωμα:

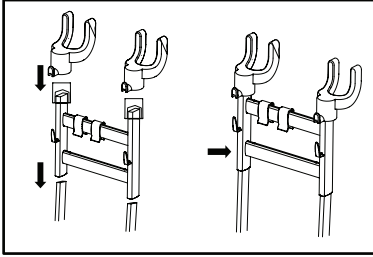
Αυτό το σύστημα ατμού ρούχων είναι εξοπλισμένο με τηλεσκοπικό κοντάρι του οποίου το ύψος μπορεί να ρυθμιστεί από τον χρήστη ανάλογα με τις ανάγκες του και αποθηκεύεται επίσης εύκολα. Είναι εξοπλισμένο με ένα αφαιρούμενο και διαφανές δοχείο για να ξαναγεμίζετε άνετα με νερό και να βλέπετε εύκολα τη στάθμη του νερού. Ο ατμός παράγεται περίπου μετά από 40 δευτερόλεπτα αφού ανάψετε τη συσκευή. Το κυρίως σώμα είναι εξοπλισμένο με τροχούς για ευκολότερη μετακίνηση.

4. Σύστημα αποστράγγισης νερού:

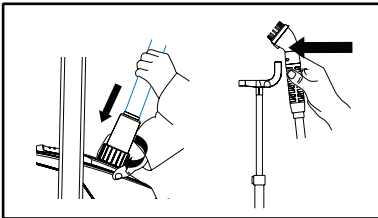
Το σύστημα ατμού ρούχων είναι εξοπλισμένο με βαλβίδα αποστράγγισης νερού. Αφού ολοκληρώσετε το σιδέρωμα, αποστραγγίστε το σύστημα ατμού αφαιρώντας το πώμα αποστράγγισης και αδειάζοντας το υπολειπόμενο νερό στον νεροχύτη ή την μπανιέρα. Αποφύγετε να αφήσετε το νερό στη μονάδα, όταν δεν χρησιμοποιείτε το σύστημα ατμού για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Εγκατάσταση προϊόντος:

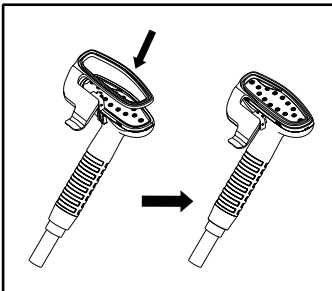
1. Εγκατάσταση της βάσης του ακροφυσίου ατμού:



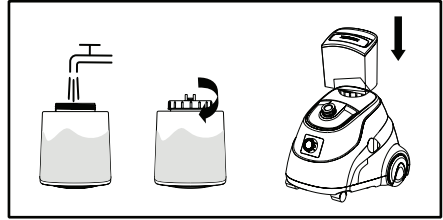
2. Εγκατάσταση του ακροφυσίου ατμού:



3. Εγκατάσταση του κλιπ ατμού παντελονιών:

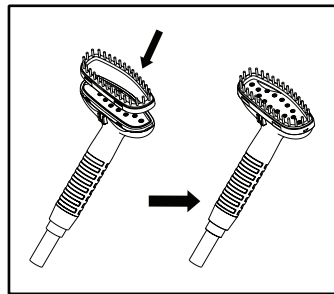


4. Εγκατάσταση του δοχείου:



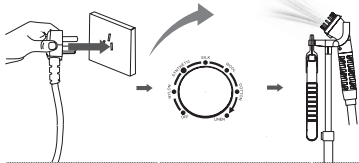
Γεμίστε το δοχείο νερού μόνο με φιλτραρισμένο νερό και τοποθετήστε το όπως φαίνεται στο διάγραμμα, προτού ανάψετε τη μονάδα.

5. Εγκατάσταση της βούρτσας:

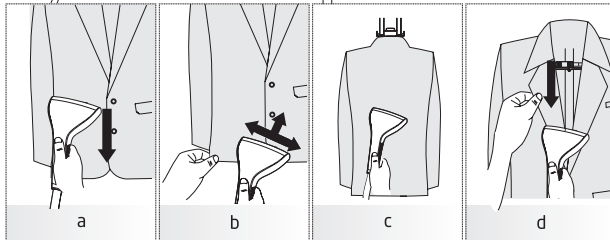


Τρόπος χρήσης:

1. Κρεμάστε τα ρούχα στην παρεχόμενη κρεμάστρα ρούχων.
2. Χρησιμοποιήστε την παρεχόμενη βούρτσα υφασμάτων απαλά όταν διοχετεύετε ατμό εάν τα ρούχα είναι σκληρά.
3. Μετακινήστε το ακροφύσιο ατμού δεξιά και αριστερά, ενώ κρατάτε σφιχτά και ίσια το ρούχο στην κρεμάστρα.
4. Η απόσταση ανάμεσα στο ρούχο και το ακροφύσιο μπορεί να αποφασιστεί ανάλογα με το πάχος και τον τύπο του ρούχου. Το ακροφύσιο μπορεί να τοποθετηθεί πιο κοντά στο ρούχο σε περίπτωση κολάρων ή σκληρών υφασμάτων. Προσοχή: Η παρατεταμένη επικέντρωση του ακροφυσίου σε ένα μεμονωμένο σημείο μπορεί να οδηγήσει σε κάψιμο του υφάσματος σε περίπτωση μεταξιού, συνθετικού ή παρόμοιων υφασμάτων.
5. Σιδερώστε την άλλη πλευρά των ρούχων σας.
6. Βγάλετε το καλώδιο του ρεύματος από την πρίζα μετά τη χρήση.



- Τοποθετήστε στην πρίζα
- Στρέψτε τον διακόπτη
- Ο καυτός ατμός θα εξέλθει σε περίπου 40 δευτερόλεπτα.



Το στρίψιμα

Το άκρο

Η πίσω πλευρά

Το ντεκολτέ



Πώς να χρησιμοποιείτε το κλιπ ατμού παντελονιών:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και περιμένετε έως ότου σταματήσει ο ατμός.
2. Τοποθετήστε το κλιπ ατμού παντελονιών στο ακροφύσιο ατμού και εισαγάγετέ το στην εγκοπή.
3. Πατήστε το κλειδί απαλά για να ανοίξετε τη διασύνδεση και να σφίξετε τη ραφή του παντελονιού. Έπειτα σιδερώστε το παντελόνι σας αρκετές φορές.

Πώς να χρησιμοποιείτε τη μίνι πλάκα σιδερώματος:

Κολάρο: βάλτε τη μίνι πλάκα σιδερώματος κάτω από το κολάρο. Μετακινήστε το ακροφύσιο ατμού δεξιά και αριστερά για να ισιώσετε τις ζάρες.

Τσέπη: βάλτε τη μίνι πλάκα σιδερώματος μέσα στην τσέπη. Μετακινήστε το ακροφύσιο ατμού δεξιά και αριστερά.

Μανίκι: βάλτε τη μίνι πλάκα σιδερώματος μέσα στο μανίκι. Μετακινήστε το ακροφύσιο ατμού δεξιά και αριστερά για να ισιώσετε τις ζάρες.

Καθαρισμός και συντήρηση:

Συνιστούμε να καθαρίζετε τα άλατα του θερμαντικού στοιχείου κάθε 6 έως 8 μήνες ή μία φορά ανά 100 ώρες χρήσης για να επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής του συστήματος ατμού για ρούχα ή ανάλογα με το πόσο σκληρό είναι το νερό στην περιοχή σας και πόσο συχνά χρησιμοποιείτε το σύστημα ατμού ρούχων.

Πώς να καθαρίσετε τα άλατα του συστήματος ατμού ρούχων:

- Γεμίστε το δοχείο νερού με μισό λίτρο άσπρο ξίδι.
- Ανάψτε το σύστημα ατμού ρούχων.
- Όταν ο ατμός αρχίσει να βγαίνει από το ακροφύσιο ατμού, σβήστε τη συσκευή.
- Αφήστε το έτσι για ένα βράδυ.
- Αφαιρέστε το δοχείο νερού.
- Αφαιρέστε τη βαλβίδα αποστράγγισης του δοχείου νερού για να αποστραγγίσετε τελείως.
- Γεμίστε το δοχείο νερού με νερό και ανάψτε τη συσκευή για να την ξεπλύνετε και βεβαιωθείτε ότι απορρίψατε το υπόλοιπο ξίδι.

Πώς να χρησιμοποιείτε τη βαλβίδα αποστράγγισης:

1. Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Off». Βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
2. Περιμένετε έως ότου κρυώσει τελείως η μονάδα (τουλάχιστον 30 λεπτά).
3. Αποσυναρμολογήστε τον σωλήνα ατμού και το τηλεσκοπικό κοντάρι.
4. Αφαιρέστε το δοχείο νερού.
5. Αφαιρέστε τη βαλβίδα αποστράγγισης του δοχείου νερού για να αποστραγγίσετε τελείως.
6. Τοποθετήστε ξανά τα αξεσουάρ.

Μακροχρόνια αποθήκευση:

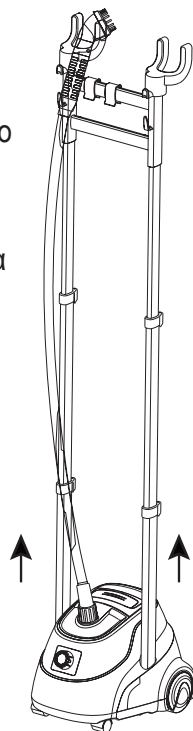
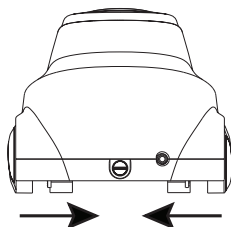
1. Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Off». Βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
2. Περιμένετε έως ότου κρυώσει τελείως η μονάδα (τουλάχιστον 30 λεπτά).
3. Αποσυναρμολογήστε τον σωλήνα ατμού και το τηλεσκοπικό κοντάρι.
4. Αφαιρέστε το δοχείο νερού.
5. Αφαιρέστε τη βαλβίδα αποστράγγισης του δοχείου νερού για να αποστραγγίσετε τελείως.
6. Τοποθετήστε ξανά τα αξεσουάρ.

Μακροχρόνια αποθήκευση:

1. Στρέψτε τον διακόπτη ρυθμιζόμενου ατμού στη θέση «Off». Βγάλτε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.
 2. Περιμένετε έως ότου κρυώσει τελείως η μονάδα (τουλάχιστον 30 λεπτά).
 3. Αφαιρέστε το δοχείο νερού και αποστραγγίστε την τελείως.
 4. Αποστραγγίστε το σύστημα ατμού αφαιρώντας το πώμα αποστράγγισης και αδειάζοντας το υπόλοιπο νερό στον νεροχύτη ή την μπανιέρα. Γείρετε τη μονάδα προς το πώμα αποστράγγισης για να διευκολύνετε την απομάκρυνση του νερού.
 5. Ξεπλύνετε τη μονάδα γεμίζοντας το ρεζερβουάρ νερού και τη βάση του σωλήνα με φρέσκο νερό και αποστραγγίστε την πλήρως. Επανατοποθετήστε το πώμα αποστράγγισης.
 6. Τοποθετήστε το δοχείο νερού στη θέση του.
 7. Τοποθετήστε ξανά τα αξεσουάρ.
 8. Τοποθετήστε τη μονάδα σε ξηρό και δροσερό μέρος.
- Σημείωση: Για να επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής του συστήματος ατμού ρούχων σας, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο αποσταγμένο ή απομεταλλοποιημένο νερό.

Πώς να αποσυναρμολογήσετε το τηλεσκοπικό κοντάρι:

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης προς τα μέσα με το ένα χέρι και τραβήξτε το τηλεσκοπικό κοντάρι προς τα πάνω με το άλλο χέρι.



Trouble Shooting:

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Δεν παράγεται ατμός και η ενδεικτική λυχνία LED είναι σβηστή	Το καλώδιο δεν είναι στην πρίζα	Βάλτε το καλώδιο στην πρίζα
	Ο θερμοστάτης ή η θερμική προστασία έχουν υποστεί βλάβη	Επικοινωνήστε με εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της Mienta
Δεν παράγεται ατμός αλλά η ενδεικτική λυχνία LED είναι αναμμένη	Δεν υπάρχει νερό στο δοχείο	Γεμίστε το δοχείο με κρύο νερό
	Οι εναποθέσεις έχουν φράξει το στόμιο της εισόδου νερού	Θα χρειαστεί να αφαιρέσετε τα άλατα του θερμαντικού στοιχείου. Επικοινωνήστε με εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της Mienta
Παράγεται ένας ενοχλητικός θόρυβος από τον σωλήνα ατμού ή ο ατμός είναι αδύναμος	Ο σωλήνας ατμού είναι φραγμένος ή μπλεγμένος	Μερικές φορές αυτός ο θόρυβος είναι φυσιολογικός λόγω της μετακίνησης του ατμού στον σωλήνα ατμού. Αλλά εάν είναι δυνατός, πρέπει να ελέγξετε τον σωλήνα ατμού και να βεβαιωθείτε ότι είναι ίσιος και όχι μπλεγμένος ή φραγμένος.
Υπάρχει διαρροή νερού από το ακροφύσιο ατμού	Το ακροφύσιο ατμού έχει καταστραφεί	Επικοινωνήστε με εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της Mienta για να αντικαταστήσετε το ακροφύσιο ατμού
Υπάρχει διαρροή ατμού από τη βίδα του σωλήνα ατμού	Ο στεγανωτικός δακτύλιος είναι παλιός	Αντικαταστήστε τον στεγανωτικό δακτύλιο
	Η βίδα του σωλήνα ατμού δεν έχει κλείσει καλά	Βιδώστε τη βίδα του σωλήνα ατμού σφιχτά
Βγαίνει νερό από το δοχείο νερού	Το δοχείο νερού έχει σπάσει	Επικοινωνήστε με εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της Mienta για να αντικαταστήσετε το δοχείο νερού.
Το υλικό του δοχείου νερού έχει αλλάξει χρώμα	Ζεστό νερό ή χημικός παράγοντας έχουν εισαχθεί στο δοχείο	Αυτό δεν θα επηρεάσει τη χρήση του προϊόντος σας. Αντικαταστήστε το δοχείο νερού.
Υπάρχει διαρροή νερού από τη βαλβίδα αποστράγγισης	Η βαλβίδα αποστράγγισης δεν έχει βιδωθεί καλά.	Βιδώστε τη βαλβίδα αποστράγγισης σφιχτά.

Εάν η συσκευή σας συνεχίζει να μη λειτουργεί, επικοινωνήστε με ένα εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης της **Mienta.**

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΗΣ



Η συσκευασία αποτελείται αποκλειστικά από υλικά που δεν παρουσιάζουν κανένα κίνδυνο για το περιβάλλον και που μπορούν επομένως να απορριφθούν σύμφωνα με τα μέτρα ανακύκλωσης που ισχύουν στην περιοχή σας. Για την απόρριψη της ίδιας της συσκευής, επικοινωνήστε με την αρμόδια υπηρεσία των τοπικών αρχών.

ΣΩΣΤΟΣ ΤΡΟΠΟΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



Η σήμανση υποδηλώνει πως αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα σε καμία χώρα της ΕΕ. Προκειμένου να αποφύγετε πιθανές βλαβερές συνέπειες για το περιβάλλον ή για την ανθρώπινη υγεία λόγω των απορριμμάτων, ανακυκλώστε υπεύθυνα, ενισχύοντας τη βιώσιμη επανάχρηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής, ή επικοινωνήστε με το σημείο λιανικής πώλησης απ' όπου αγοράσατε το προϊόν. Εκείνοι μπορούν να παραλάβουν το προϊόν για ανακύκλωση φιλική προς το περιβάλλον.

Τεχνικές προδιαγραφές:

Μοντέλο: GS42206A

Παροχή ρεύματος: 220 V~ 50/60 Hz

Ονομαστική ισχύς: 1800 W

Χωρητικότητα δοχείου νερού: 2 λίτρα

Инструкции по технике безопасности

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед первым использованием прибора. Его эксплуатация без соблюдения следующих инструкций снимает с компании **Mienta** всякую ответственность, а также все гарантийные обязательства.

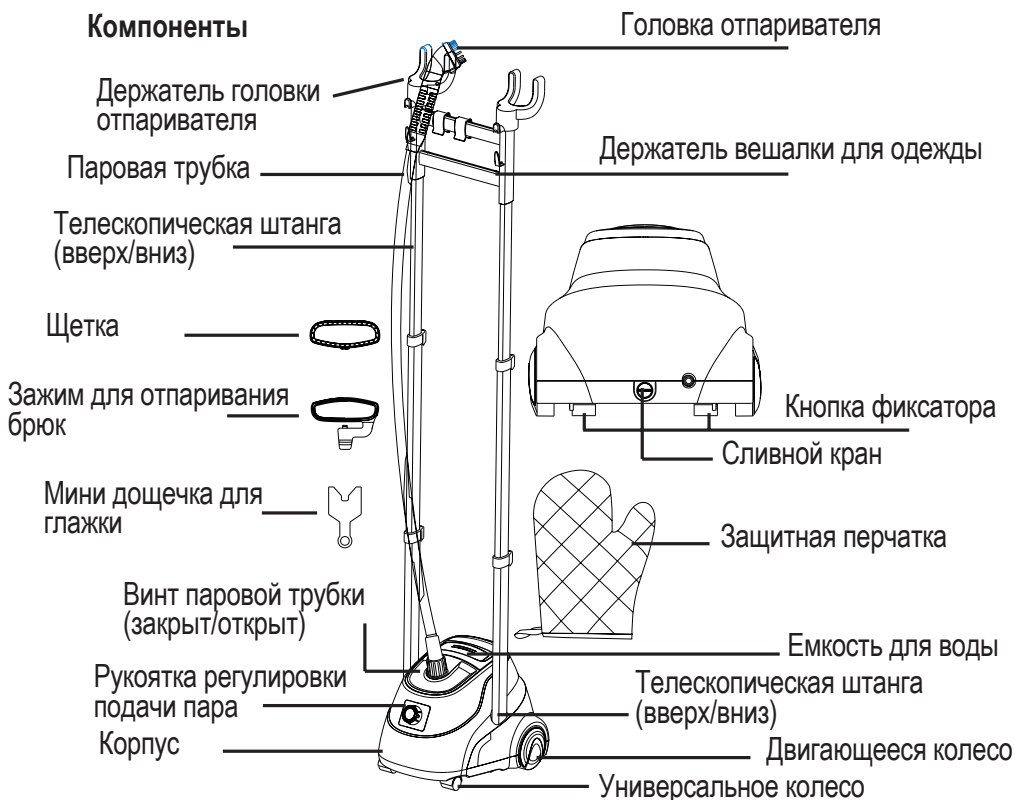
- Сохраняйте настоящую инструкцию, гарантийный талон, чек и по возможности коробку вместе с внутренней упаковкой.
- Прибор может использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или без соответствующего опыта и знаний после того, как им будет показано или рассказано о его использовании лицом, ответственным за их безопасность. Не позволять детям играть с прибором.
- Пожалуйста, не используйте одну и ту же розетку для подключения другого электроприбора высокой мощности.
- При пользовании прибором соблюдайте осторожность, так как отверстия для пара могут разбрызгивать горячую воду.
- Всегда держите прибор в вертикальном положении. Ни в коем случае не пользуйтесь прибором в горизонтальном положении, а также наклоняйте его назад, так как в результате из него может вытечь вода.
- Не касайтесь нагретой части головки отпаривателя или исходящего горячего пара, так как они могут вызвать серьезные ожоги.
- Для снижения риска поражения электрическим током не погружайте устройство, шнур или штепсель в воду или другую жидкость.
- Во время использования ни в коем случае не оставляйте прибор в пределах досягаемости детей.
- Не наливайте в емкость для воды горячую воду или едкие чистящие средства, которые могут повредить емкость. Настоятельно рекомендует использовать дистиллированную или фильтрованную воду.
- Не гладьте одежду на себе во избежание получения ожога.
- Не эксплуатируйте прибор при сбоях в его работе или признаках повреждения. В таких случаях во избежание опасности обращайтесь напрямую в любую авторизованную компанией **Mienta** сервисный центр. Обслуживание или ремонт, производимые не авторизованным персоналом, могут стать причиной поломки, возгорания или поражения электрическим током.
- Храните прибор, а также шнур к нему, в недоступном для детей месте.
- Будьте осторожны с паром, можно получить ожоги. Проследите, чтобы вся оставшаяся вода была слита посредством сливной пробки.
- При эксплуатации данного прибора из головки отпаривателя выходит горячий пар. Во избежание ошпаривания горячим паром не направляйте головку отпаривателя на людей или животных, а также на любые электрические устройства.
- Для достижения хороших результатов глажки следите за тем, чтобы угол наклона головки отпаривателя к обрабатываемой ткани не превышал 20 градусов.
- Перед тем, как слить воду из емкости по окончании использования прибора, выключите его, обесточьте и дайте ему полностью остынуть.
- Каждый раз перед повторным наполнением водой, сливом,








очисткой, транспортировкой или перерывом в эксплуатации выключайте и обесточивайте прибор.

- Если прибор не используется, ни в коем случае не снимайте паропроводящую трубку.
- В случае повреждения шнура питания или штепселя они должны быть заменены в одном из авторизованных сервисных центрах Mienta.
- Перед использованием налейте воду до уровня "МАХ" и затем следите за ее уровнем. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ОТПАРИВАТЕЛЬ ДЛЯ ОДЕЖДЫ С ПУСТОЙ ЕМКОСТЬЮ, ТАК КАК ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ УСТРОЙСТВА.**

- Не использовать вне помещения.
- Убедитесь в том, что напряжение вашего прибора соответствует напряжению в вашей домашней сети.
- Не оставляйте без присмотра подключенный к сети прибор.
- Для вашей же безопасности используйте только оригинальные или совместимые с вашим прибором запасные части и принадлежности.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования. Коммерческая, неправильная эксплуатация, а также несоблюдение настоящей инструкции аннулирует гарантию и снимает с компании Mienta всякую ответственность.

Перед началом эксплуатации необходимо ознакомиться с различными компонентами прибора.



	При переводе рукоятки регулировки подачи пара в положение “OFF” питание отключается
	Переведите ручку регулировки пара в положение “Nylon” (нейлон)
	Переведите ручку регулировки пара в положение “Synthetic” (синтетика)
	Переведите ручку регулировки пара в положение “Silk” (шелк)
	Переведите ручку регулировки пара в положение “Wool” (шерсть)
	Переведите ручку регулировки пара в положение “Cotton” (хлопок)
	Переведите ручку регулировки пара в положение “Linen” (лен)

Функциональные возможности продукта:

1. Функциональные возможности:

Вы можете использовать горячий пар для глажки одежды, разглаживания складок и чистки. Данный отпариватель для одежды осуществляет автоматический контроль температуры, непрерывную подачу пара и обычную глажку.

2. Безопасность:

Это изделие оснащено двойным устройством защиты от перегрева и термостатом, регулирующим температуру. В случае перегрева термостат автоматически отключается. В случае выхода термостата из строя срабатывает внутреннее устройство защиты, полностью отключая подачу питания.

Для максимальной безопасности у паровой трубки двойная изоляция.

3. Обычная глажка:

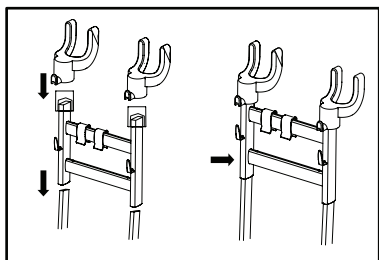
Отпариватель для одежды оснащен телескопической штангой, высоту которой пользователь может регулировать по своему усмотрению, также она облегчает хранение. Также он оснащен прозрачной съемной емкостью для удобства заполнения его водой с возможностью контроля ее уровня. Пар генерируется приблизительно через 40 секунд после включения прибора. Корпус оснащен колесами для удобства перемещения.

4. Система слива воды:

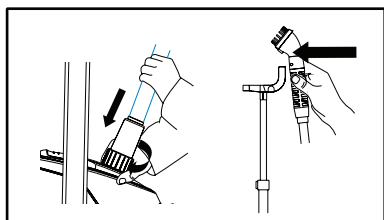
Отпариватель для одежды оснащен краном слива воды. По окончании глажки удалите воду из отпаривателя, удалив сливную пробку и слив оставшуюся воду в раковину или ванну. При длительных перерывах в эксплуатации отпаривателя не оставляйте в нем воду.

Установка изделия:

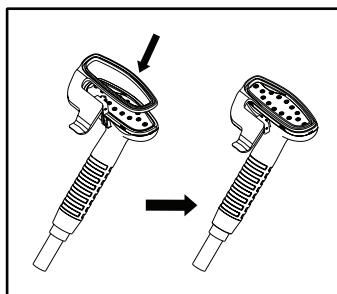
1. Установка держателя головки отпаривателя:



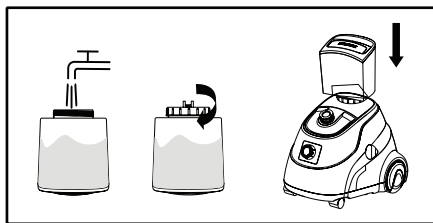
2. Установка головки отпаривателя



3. Установка зажима для отпаривания брюк:

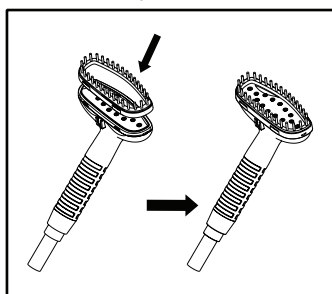


4. Установка емкости:



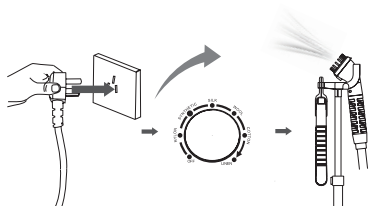
Перед включением устройства наполните емкость только фильтрованной водой и установите его, как показано на рисунке.

5. Установка щетки:

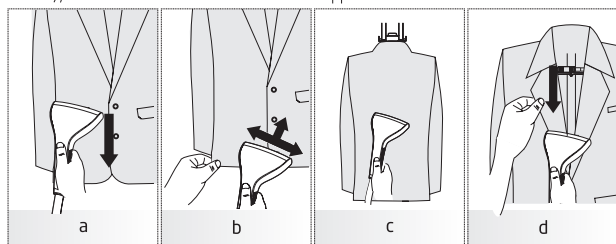


Порядок использования:

1. Повесьте одежду на входящую в комплект вешалку для одежды.
2. Если ткань плотная, при отпаривании используйте входящую в комплект щетку.
3. Перемещайте головку отпаривателя вправо-влево по ровно растянутой на вешалке одежде.
4. Расстояние от головки до одежды определяется в зависимости от толщины и типа ткани. Головку можно поднести ближе к одежде при отпаривании воротника или плотных тканей. Предупреждение: продолжительное нахождение головки на одном месте может вызвать повреждение ткани в случае с шелковыми, синтетическими и подобными изделиями.
5. Прогладьте одежду с изнаночной стороны.
6. После использования отсоединяйте шнур питания.



- Подсоедините шнур питания
- Поверните выключатель
- Примерно через 40 секунд начнет выходить горячий пар.



Шов

Край

Изнанка

Вырез



Подложите дощечку для глажки под стойку воротника

a



Поместите дощечку для глажки в карман

b



Поместите дощечку для отпаривания в манжеты

c

Как использовать зажим для отпаривания брюк:

1. Выключите прибор и дождитесь остановки подачи пара.
2. Подсоедините зажим для отпаривания брюк к головке отпаривателя и вставьте его в паз.
3. Слегка нажмите ручку, чтобы развести поверхности и зажать брючный шов. Затем погладьте брюки несколько раз.

Как использовать мини дощечку для глажки:

Воротник: подложите мини дощечку для глажки под воротник. Для разглаживания складок двигайте головку отпаривателя вправо-влево.

Карман: поместите мини дощечку для глажки в карман. Двигайте головку отпаривателя вправо-влево.

Рукав: поместите мини дощечку для глажки в рукав. Для разглаживания складок двигайте головку отпаривателя вправо-влево.

Очистка и обслуживание:

Для продления срока эксплуатации вашего отпаривателя для одежды рекомендуем производить очистку нагревательного элемента от накипи каждые 8-6 месяцев или после каждых 100 часов использования, либо в зависимости от жесткости воды в вашем районе и частоты использования вашего отпаривателя для воды.

Как очистить отпариватель для одежды от накипи:

- Залейте в емкость пол-литра белого уксуса.
- Включите отпариватель для одежды.
- После того, как из головки отпаривателя начнет выходить пар, выключите прибор.
- Оставьте ее так на ночь.
- Снимите емкость для воды.
- Чтобы полностью слить воду, удалите сливной кран.
- Наполните водой емкость для воды и включите прибор для его промывки, убедитесь, что весь уксус был удален.

Использование сливного крана:

1. Переверните ручку регулировки пара в положение "Off". Достаньте штепсель из розетки.
2. Дождитесь полного остывания (по меньше мере 30 минут).
3. Отсоедините паровую трубку и телескопическую штангу.
4. Снимите емкость для воды.
5. Удалите сливной кран и полностью слейте воду.
6. Вновь подсоедините его части.

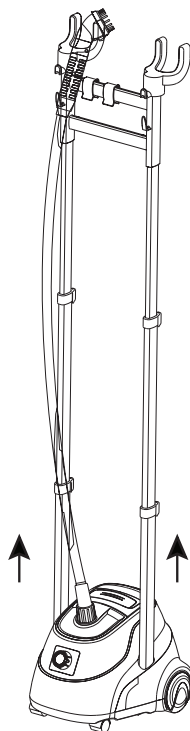
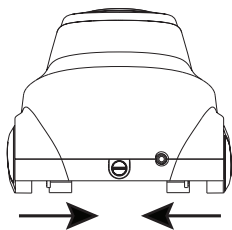
Длительное хранение:

1. Переведите ручку регулировки пара в положение “Off”. Достаньте штепсель из розетки.
2. Дождитесь полного остывания (по меньше мере 30 минут).
3. Снимите емкость для воды и полностью слейте из него воду.
4. Удалите воду из отпаривателя, удалив сливную пробку и слив оставшуюся воду в раковину или ванну. Для облегчения слива воды поверните отпариватель сливным отверстием вниз.
5. Промойте узел, наполнив резервуар для воды и основание со шлангом свежей водой, затем полностью ее слейте. Замените сливную пробку.
6. Снова установите емкость для воды.
7. Вновь подсоедините его части.
8. Поместите узел в сухое прохладное место.

Примечание: для продления срока эксплуатации вашего отпаривателя для одежды рекомендуем использовать только дистиллированную и деминерализованную воду.

Как снять телескопическую штангу:

Одной рукой нажмите кнопку фиксатора, а другой – потяните вверх телескопическую штангу.



Устранение неполадок:

Проблема	Причина	Решение
Нет подачи пара, светодиодный индикатор выключен	Шнур не подключен к розетке	Подключите шнур к розетке
	Повреждение термостата или защиты от перегрева.	Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров <i>Mienta</i>
Нет подачи пара, светодиодный индикатор включен	В емкости нет воды	Наполните емкость холодной водой
	Отложения перекрыли поступление воды	Вам необходимо очистить нагревательный элемент от накипи. Обратитесь в один из авторизованных сервисных центров <i>Mienta</i>
Паровая трубка издает неприятный звук или слабая подача пара	Паровая трубка перекрыта или перегнулась	Иногда такой вызываемый движением пара в паровой трубке звук является нормой. Но если он громкий, необходимо проверить паровую трубку и убедиться в том, что она расправлена, не перегнута и не перекрыта.
Утечка пара из головки отпаривателя	Головка отпаривателя неисправна	Для замены головки отпаривателя обратитесь в один из авторизованных сервисных центров <i>Mienta</i>
Утечка пара из винта паровой трубки	Уплотнительное кольцо изношено	Замените уплотнительное кольцо
	Винт паровой трубки плохо закручен.	Плотно закрутите винт паровой трубки
Протечка воды из емкости для воды	Емкость для воды повреждена	Для замены емкости для воды обратитесь в один из авторизованных сервисных центров <i>Mienta</i>
Изменился цвет материала емкости для воды	Во внутрь емкости попала горячая вода или химический реагент	Это не повлияет на эксплуатацию вашего изделия. Замените емкость для воды.
Утечка воды из сливного крана	Сливной кран плохо закручен	Плотно закрутите сливной кран.

Если прибор по-прежнему не работает, обратитесь в один из авторизованных сервисных центров компании *Mienta*.

УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА И ЕГО УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ



Упаковка состоит исключительно из не представляющих угрозу окружающей среде материалов и, таким образом, может быть утилизирована в соответствии с имеющимися в вашем районе возможностями. Для утилизации самого прибора, пожалуйста, обратитесь в соответствующую службу вашего местного органа власти.

Правильная утилизация изделия



Данная маркировка указывает на то, что на территории ЕС изделие не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание возможного нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемого выброса отходов утилизируйте его соответствующим образом, позволяющим экологически безопасное повторное использование материальных ресурсов. Для утилизации вашего использованного устройства, пожалуйста, воспользуйтесь системами сбора и утилизации или свяжитесь с организацией, где было приобретено изделие. Они могут принять это изделие для его экологически безопасной утилизации.

Техническая спецификация:

Модель: GS42206A

Электропитание: 220 В ~ 50/60 Гц








Номинальная мощность: 1800 Вт

Объем емкости для воды: 2 литра

নিরাপত্তা নির্দেশনাসমূহ

আপনার যন্ত্রটি প্রথমবার ব্যবহারের পূর্বে অনুগ্রহ করে নির্দেশনাসমূহ সতর্কতার সাথে পড়ে নিন। যন্ত্রটির কোনো ব্যবহার সম্পর্কে যদি নিম্নোক্ত নির্দেশনায় স্পষ্ট করে কিছু বলা না থাকে তাহলে এর জন্য **Mienta** দায়ী থাকবে না এবং আপনার পণ্যের ওয়ারেন্টি বাতিল হয়ে যাবে।

- সম্ভব হলে, এর ভিতরে প্রদত্ত প্যাকোজিংয়ের সাথে নির্দেশনাসমূহ, ওয়ারেন্টি কার্ড, ক্রয় রশিদ সংরক্ষণ করুন।
- এই যন্ত্রটি শারীরিক বা মানসিকভাবে অক্ষম ব্যক্তি বা কম অভিজ্ঞতা এবং জ্ঞান সম্পন্ন ব্যক্তিরও ব্যবহার করতে পারবেন যদি তাদেরকে যন্ত্রটি পরিচালনার জন্য তাদের নিরাপত্তার কাজে নিয়োজিত ব্যক্তিবর্গ সঠিকভাবে দিক নির্দেশনা প্রদান করেন। শিশুরা যেন যন্ত্রটি দিয়ে খেলা না করে সেদিকে খেয়াল রাখতে হবে।
- অন্যান্য বৈদ্যুতিক যন্ত্রে ব্যবহৃত উচ্চ ক্ষমতা সম্পন্ন সকেট অনুগ্রহ করে এই যন্ত্রে ব্যবহার করবেন না।
- যন্ত্রটি ব্যবহারের সময় সতর্ক থাকবেন, এর সুইচ চালু থাকলে ছিদ্র দিয়ে কয়েক ফোঁটা গরম পানি বের হয়ে আসতে পারে।
- যন্ত্রটি সর্বদা উল্লম্বভাবে ব্যবহার করবেন। গার্মেন্ট স্টিমারটি কখনও সমতল অবস্থানে রেখে ব্যবহার করবেন না বা পিছন দিকে হে লানো যাবে না - এ রকম করার ফলে গরম পানি বেরিয়ে আসতে পারে।
- স্টিম নজলের গরম অংশ কখনও হাত দিয়ে স্পর্শ করবেন না বা নির্গমন হওয়া গরম বাষ্প হাত দিয়ে স্পর্শ করবেন না কারণ এর ফলে আপনার চামড়ার কোনও কোনও স্থান পুড়ে যেতে পারে।
- বৈদ্যুতিক শকের ঝুঁকি কমাতে, যন্ত্র, প্লাগ বা পাওয়ার কুর্ডটি পানি বা অন্য কোনো তরল পদার্থে ডুবাবেন না।
- ব্যবহারের সময় যন্ত্রটি কখনও শিশুদের নাগালের মধ্যে রাখবেন না।
- পানির ট্যাংকটি গরম পানি বা ক্ষয়কারী পরিষ্কারক দিয়ে পূর্ণ করবেন না যা ট্যাংকের ক্ষতি করতে পারে। সবসময় পাতিত বা পরিশ্রুত পানি ব্যবহার করুন।
- পুড়ে যাওয়ার হাত থেকে রক্ষা পেতে পরিহিত অবস্থায় পোশাক ইঞ্জি করাবেন না।
- যন্ত্রটি যদি সঠিকভাবে কাজ না করে বা বিপজ্জনক চিহ্ন দেখা দেয় তাহলে কখনই এ অবস্থায় যন্ত্রটি ব্যবহার করবেন না। সে ক্ষেত্রে, যেকোনো প্রকার ঝুঁকি এড়াতে সরাসরি অনুমোদিত **Mienta** সেবাকেন্দ্রে যোগাযোগ করুন। অননুমোদিত ব্যক্তির কাছ থেকে যে কোনো ধরনের সেবা অথবা মেরামতে ক্ষতিগ্রস্ত হতে পারে ইলেকট্রিক শক লাগতে পারে, এবং আগুন ধরে যেতে পারে।
- যন্ত্র এবং এর কুর্ডটি শিশুদের নাগালের বাইরে রাখুন।
- বাষ্পের ব্যাপারে সতর্ক থাকবেন কারণ এটি পুড়ে যাওয়ার কারণ হতে পারে। তাই, অবশিষ্ট পানি অবশ্যই ড্রেইনিং প্লাগ ব্যবহার করে ফেলে দিবেন।
- ব্যবহারের সময়, এই যন্ত্রটি এর স্টিম নজল হতে গরম বাষ্প নিঃসরণ করবে। গরম বাষ্পের মাধ্যমে আহত হওয়া থেকে রক্ষা পেতে মানুষ বা পোষা রানী বা অন্য কোনো বৈদ্যুতিক যন্ত্রের দিকে মুখ করে স্টিম নজলটি রাখবেন না।
- ভালো ফলাফল পেতে কাপড়ের সাথে ইস্ত্রির স্টিম নজলটিকে 20 ডিগ্রির বেশি কাণ্ড করে রাখবেন না।
- যন্ত্রটি রেখে দেওয়ার আগে ওয়াটার ট্যাঙ্কের পানি নিষ্কাশন করার পূর্বে যন্ত্রটি বন্ধ করুন, প্লাগ খুলে রাখুন এবং এটিকে সম্পূর্ণরূপে ঠান্ডা করে নিন।
- রিফিল করা, নিষ্কাশন করা, পরিষ্কার করা বা নাড়াচাড়া করার পূর্বে এবং ব্যবহার না করা হলে যন্ত্রটি বন্ধ করে রাখবেন এবং প্লাগটি সর্বদা খুলে রাখবেন।
- যন্ত্রটি ব্যবহার না করা অবস্থায় স্টিম পাইপটি কখনও খুলে রাখবেন না।
- পাওয়ার কর্ড বা প্লাগটি ক্ষতিগ্রস্ত হলে সেগুলোকে অবশ্যই অনুমোদিত **Mienta** সেবা কেন্দ্র হতে বদল করে নিতে হবে।
- ব্যবহারের পূর্বে “সর্বোচ্চ” স্তর পর্যন্ত পানি

	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “OFF” অবস্থানে রেখে পাওয়ার সুইচটি বন্ধ করুন
	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “Nylon” অবস্থানের দিকে ঘোরান
	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “Synthetic” অবস্থানের দিকে ঘোরান
	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “Silk” অবস্থানের দিকে ঘোরান
	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “Wool” অবস্থানের দিকে ঘোরান
	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “Cotton” অবস্থানের দিকে ঘোরান
	ভেরিয়েবল স্টিম নবটি “Linen” অবস্থানের দিকে ঘোরান

পণ্যের বৈশিষ্ট্যাবলি:

1. বৈশিষ্ট্যাবলি:

আপনি কাপড় ইস্ত্রি করতে, ভাঁজ অংশ দূর করতে এবং ধূলাবালি পরিষ্কার করতে উচ্চ তাপমাত্রার বাষ্প ব্যবহার করতে পারেন। এই গার্মেন্ট স্টিমারটি স্বয়ংক্রিয়ভাবে তাপমাত্রা নিয়ন্ত্রণ করতে পারে, ক্রমাগত বাষ্প তৈরি করতে পারে এবং সুবিধামতো ইস্ত্রি করার সুবিধা প্রদান করতে পারে।

2. নিরাপত্তা:

এই পণ্যটি দ্বৈত তাপ-সংবেদনশীল নিরাপত্তা যন্ত্রাংশ দিয়ে প্রস্তুত, থার্মোস্ট্যাটটি তাপমাত্রা সমন্বয় করতে পারে। মাত্রাতিরিক্ত তাপের ক্ষেত্রে, থার্মোস্ট্যাটটি স্বয়ংক্রিয়ভাবে বন্ধ হয়ে যায়। কোনো কারণে যদি থার্মোস্ট্যাটটি ক্রটিপূর্ণ হয় তাহলে এর ভেতরের নিরাপদ সুরক্ষা যন্ত্রাংশটি কাজ শুরু করবে এবং স্থায়ীভাবে বিদ্যুৎ সংযোগ বিচ্ছিন্ন করে দিবে। সর্বোচ্চ নিরাপত্তার জন্য বাষ্প নলের দ্বিস্তর বিশিষ্ট আবরণ রয়েছে।

3. সুবিধামতো ইস্ত্রি করা:

এই গার্মেন্ট স্টিমার টেলিস্কোপিক পোল দিয়ে সুরক্ষিত যার ফলে এর ব্যবহারকারী সহজেই তাঁর প্রয়োজন অনুযায়ী উচ্চতা সমন্বয় করতে পারেন এবং এটি সংরক্ষণ করা সহজ। এটি একটি অপসারণযোগ্য এবং পরিষ্কার পানির ট্যাংক দ্বারা সসজ্জিত যার ফলে এটিতে সহজেই পানি রিফিল করা যায় এবং পানির স্তর দেখা যায়। আপনার যন্ত্রের সুইচ চালু করার প্রায় 40 সেকেন্ড পর ধোয়া বের হতে শুরু করে।

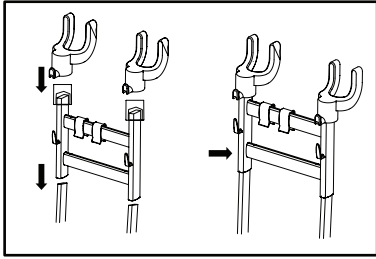
সহজে এক স্থান হতে অন্য স্থানে ঘুরানোর জন্য এর মূল অংশের সাথে চাকা লাগানো আছে।

4. পানি নিষ্কাশন ব্যবস্থা:

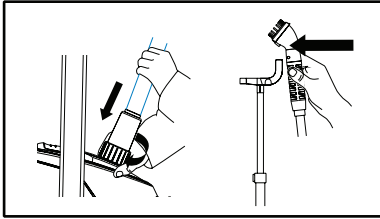
গার্মেন্ট স্টিমারটিতে ওয়াটার ড্রেইন ভাল্ব লাগানো আছে। ইস্ত্রি করা শেষ হওয়ার পর, ড্রেইন প্লাগ খুলে স্টিমার হতে পানি বের করে ফেলুন এবং অবশিষ্ট পানি সিঙ্ক বা গামলায় ফেলে ট্যাংকটি খালি করে ফেলুন। দীর্ঘ সময় অব্যবহৃত অবস্থায় রাখা হলে ইউনিটটিতে পানি পূর্ণ করে রাখবেন না।

পণ্য স্থাপন:

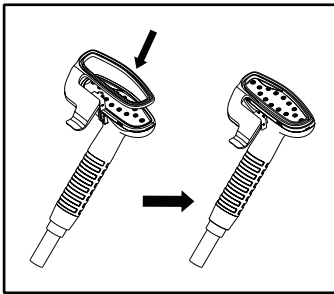
1. সিটম নজল হোল্ডার স্থাপন:



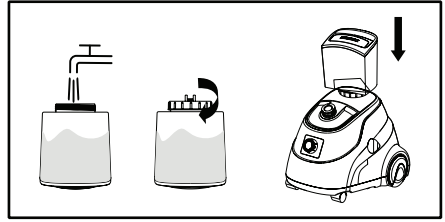
2. সিটম নজল স্থাপন:



3. ট্রাউজার সিটম ক্লিপ স্থাপন:

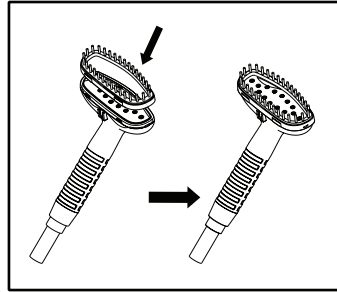


4. ট্যাংক স্থাপন:



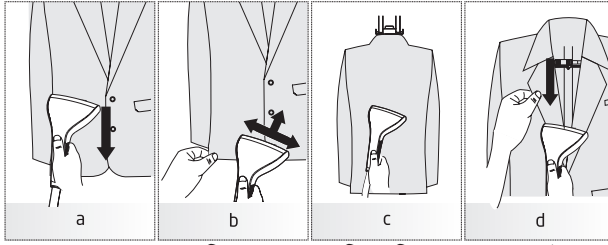
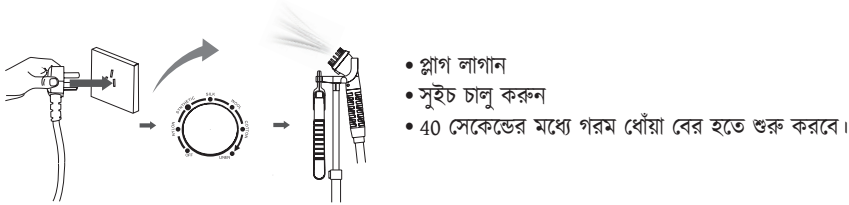
কেবলমাত্র পরিশোধিত পানি দিয়ে ট্যাংক পূর্ণ করুন এবং যন্ত্রটির সুইচ চালু করার আগে চিত্রে প্রদর্শিত উপায়ে এটি স্থাপন করুন।

5. ব্রাশ স্থাপন:



কীভাবে ব্যবহার করবেন:

1. সরবরাহকৃত কাপড়ের হ্যাঙ্গারে কাপড় ঝুলিয়ে রাখুন।
2. স্টিম তৈরি করার সময় কাপড় যদি শক্ত হয় তাহলে সরবরাহকৃত ফ্যাব্রিক ব্রাশ আলতোভাবে ব্যবহার করুন।
3. কাপড়টি হ্যাঙ্গারের সাথে দৃঢ় ও সোজা হয়ে থাকা অবস্থায় স্টিম নজলটি ডানে বামে ঘুরান।
4. কাপড় এবং নজলের মধ্যকার দূরত্ব নির্ধারিত হবে কাপড়ের পুরুত্ব এবং কাপড়ের ধরনের ভিত্তিতে। কলার এবং শক্ত কাপড়ের ক্ষেত্রে নজলটিকে তুলনামূলকভাবে কাপড়ের খুব নিকটে রাখতে হবে। সতর্কতা: দীর্ঘ সময় ধরে একই স্থানে নজলের উপস্থিতির ফলে সিল্ক, সিনথেটিক বা এধরনের কাপড় পুড়ে যেতে পারে।
5. আপনার কাপড়ের উল্টো পাশে ইম্প্রি করুন।
6. ব্যবহারের পর পাওয়ার কন্ট্রল খুলে ফেলুন।

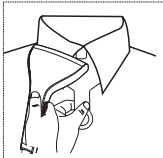


হেম

কিনারা

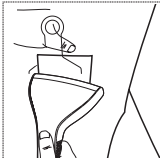
পিছন দিক

নেকলাইন



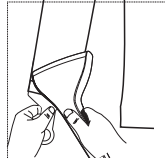
আয়রন প্যাডলটিকে কলার ব্যান্ডের নিচে নিয়ে যান

a



আয়রন প্যাডলটিকে কোটের পকেটের ভিতরে নিয়ে যান

b



আয়রন প্যাডলটিকে কাফের ভিতরে নিয়ে যান

c

কীভাবে ট্রাউজার স্টিম ক্লিপ ব্যবহার করবেন:

1. যন্ত্রটি বন্ধ করুন এবং ধোঁয়া বন্ধ না হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করুন।
2. ট্রাউজার স্টিম ক্লিপটিকে স্টিম নজলের সাথে লাগান এবং খাঁজের মধ্যে এটিকে সংযুক্ত করুন।
3. সম্মুখভাগ খোলার জন্য রেঞ্চ আলতোভাবে চাপ প্রয়োগ করুন এবং প্যান্টের দুই প্রান্তের জোড়ার স্থানে আটকান। তারপর আপনার প্যান্টটিকে কয়েকবার ইম্প্রি করুন।

কীভাবে মিনি আয়রনিং প্যাডল ব্যবহার করবেন:

কলার: কলারের নিচে মিনি আয়রনিং প্যাডলটিকে রাখুন। কুঁচকানো ভাব দূর করার জন্য স্টিম নজলটিকে ডানে বামে ঘুরান।

পকেট: মিনি আয়রনিং প্যাডলটিকে পকেটের মধ্যে নিয়ে যান। স্টিম নজলটিকে ডানে বামে ঘুরান।

হাতা: মিনি আয়রনিং প্যাডলটিকে হাতার ভিতরে নিয়ে যান। কুঁচকানো ভাব দূর করার জন্য স্টিম নজলটিকে ডানে বামে ঘুরান।

পরিষ্কার এবং রক্ষণাবেক্ষণ:

আপনার গার্মেন্ট স্টিমারের স্থায়িত্ব বৃদ্ধি করার জন্য আমরা আপনাকে প্রতি 6 থেকে 8 মাস পর পর বা প্রতি 100 ঘণ্টা ব্যবহারের পর একবার উত্তাপক যন্ত্রটি পরিষ্কার করার পরামর্শ প্রদান করছি অথবা এটি নির্ভর করবে আপনার এলাকার পানি কতটা ষারযুক্ত এবং আপনি কতবার আপনার গার্মেন্ট স্টিমারটি ব্যবহার করছেন তার উপর।

গার্মেন্ট স্টিমারটি কীভাবে পরিষ্কার করবেন:

- আধা লিটার সাদা ভিনেগার দিয়ে আপনার পানির ট্যাংকটি পূর্ণ করুন।
- গার্মেন্ট স্টিমারটির সুইচ চালু করুন।
- যখন স্টিম নজল হতে ধোঁয়া বের হবে তখন যন্ত্রটির সুইচ বন্ধ করে দিন।
- এভাবে সারা রাত রেখে দিন।
- পানির ট্যাংকটি বের করে ফেলুন।
- সম্পূর্ণরূপে পানি বের করে ফেলার জন্য পানির ট্যাংকটির ড্রেইন ভাল্বটি খুলে ফেলুন।
- পানির ট্যাংকটি পানি দিয়ে পূর্ণ করুন এবং যন্ত্রটি ধুয়ে ফেলার জন্য সুইচ চালু করুন আর থেকে যাওয়া ভিনেগার পরিষ্কার করতে ভুলবেন না।

কীভাবে ড্রেইন ভাল্ব ব্যবহার করবেন:

1. ভেরিয়েবল স্টিম নবটিকে “বন্ধ” অবস্থানে রাখুন। প্রধান সংযোগ হতে পাওয়ার কর্ডটি খুলে ফেলুন।
2. যন্ত্রটি সম্পূর্ণ ঠাণ্ডা হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করুন (কমপক্ষে 30 মিনিট)।
3. বাষ্প নল এবং টেলিস্কোপিক পোলটি বিচ্ছিন্ন করুন।
4. পানির ট্যাংকটি বাইরে বের করে আনুন।
5. পানির ট্যাংক হতে ড্রেইন ভাল্ব খুলে ফেলুন এবং পানি পুরোপুরি বের করে ফেলুন।
6. আনুষঙ্গিক যন্ত্রগুলো পুনরায় সংযোজন করুন।

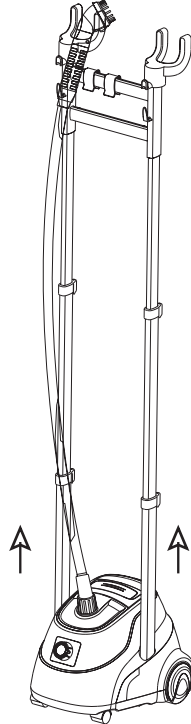
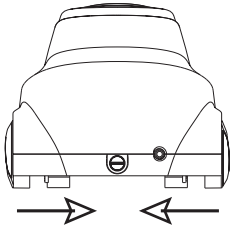
দীর্ঘকাল সংরক্ষণের জন্য:

1. ভেরিয়েবল স্টিম নবটিকে “বন্ধ” অবস্থানে রাখুন। প্রধান সংযোগ হতে পাওয়ার কর্ডটি খুলে ফেলুন।
2. যন্ত্রটি সম্পূর্ণ ঠাণ্ডা হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করুন (কমপক্ষে 30 মিনিট)।
3. পানির ট্যাংকটি খুলে ফেলুন এবং পানি পুরোপুরি বের করে ফেলুন।
4. ড্রেইন প্লাগ খুলে স্টিমার হতে পানি বের করে ফেলুন এবং অবশিষ্ট পানি সিঙ্ক বা গামলায় ফেলে ট্যাংকটি খালি করে ফেলুন। পানি সহজে বের করে ফেলার জন্য যন্ত্রাংশটি ড্রেইন প্লাগের দিকে কাত করে রাখুন।
5. ওয়াটার রিজার্ভার ও হোস বেসে পরিষ্কার পানি ভরে যন্ত্রটি ধুয়ে ফেলুন এবং ব্যবহৃত পানি সম্পূর্ণরূপে বের করে ফেলুন। ড্রেইন প্লাগটি প্রতিস্থাপন করুন।
6. পানির ট্যাংকটি পুনরায় স্থাপন করুন।
7. আনুষঙ্গিক যন্ত্রগুলো পুনরায় সংযোজন করুন।
8. ইউনিটটি শুকনো ও ঠাণ্ডা স্থানে রাখুন।

দ্রষ্টব্য: আপনার গার্মেন্ট স্টিমারের স্থায়িত্ব বাড়াতে, আমরা আপনাকে বিশুদ্ধ বা খনিজমুক্ত পানি ব্যবহারের জন্য পরামর্শ প্রদান করছি।

কীভাবে টেলিস্কোপিক পোলকে বিচ্ছিন্ন করবেন:

রিলিজ বাটনটিকে হাতের সাহায্যে ভিতর দিকে চাপ প্রয়োগ করুন এবং অন্য হাতের সাহায্যে টেলিস্কোপিক পোলকে উপরের দিকে টেনে তুলুন।



সমস্যার সমাধান:

সমস্যা	কারণ	সমাধান
কোনো ধোঁয়া নেই এবং LED নির্দেশক বন্ধ	ক্যাবল সকেটে প্লাগ করা হয়নি	ক্যাবলটি সকেটে প্লাগ করুন
	থার্মোস্ট্যাট বা থার্মাল প্রোটেশন ক্ষতিগ্রস্ত।	Mienta অনুমোদিত সেবা কেন্দ্রের সাথে যোগাযোগ করুন
কোনো ধোঁয়া নেই কিন্তু LED নির্দেশক জ্বলে আছে	ট্যাংকে কোনো পানি নেই	ঠাণ্ডা পানি দিয়ে ট্যাংকটি পূর্ণ করুন
	সঠিকভাবে না লাগানোর ফলে পানি প্রবেশের দ্বার বন্ধ হয়ে গিয়েছে	আপনার তাপ উৎপাদনকারী যন্ত্রাংশটি পরিষ্কার করা প্রয়োজন। অনুমোদিত Mienta সেবা কেন্দ্রের সাথে যোগাযোগ করুন
স্টিম টিউব হতে বিরক্তিকর শব্দ বের হচ্ছে বা কম ধোঁয়া বের হচ্ছে	স্টিম টিউবটি বন্ধ হয়ে গেছে বা বেকে গেছে	স্টিম টিউব হতে ধোঁয়া নির্গত হওয়ার কারণে কখনও কখনও শব্দ স্বাভাবিক থাকে। কিন্তু এর মাত্রা যদি বেশি হয় তাহলে আপনাকে অবশ্যই স্টিম টিউব পরীক্ষা করে দেখতে হবে এবং এটি বেকে যায়নি বা বন্ধ হয়ে যায়নি বরং সোজা আছে এ ব্যাপারে নিশ্চিত হতে হবে।
স্টিম নজেলের ছিদ্র দিয়ে ধোঁয়া বের হয়	স্টিম নজেলটি ক্ষতিগ্রস্ত	স্টিম নজেলটি পরিবর্তন করার জন্য অনুমোদিত Mienta সেবা কেন্দ্রের সাথে যোগাযোগ করুন
স্টিম টিউব স্ক্রু ছিদ্র হতে ধোঁয়া বের হয়	সীলিং রিংটি পুরনো	সীলিং রিংটি বদলে নিন
	স্টিম টিউব স্ক্রুটি ভালোভাবে বন্ধ করা হয়নি	স্টিম টিউবটির স্ক্রু শক্ত করে আটকে নিন
পানির ট্যাংক হতে পানি ছিটকে পড়ে যায়	পানির ট্যাংক ভাঙা	পানির ট্যাংকটি বদলানোর জন্য Mienta অনুমোদিত সেবা কেন্দ্রের সাথে যোগাযোগ করুন
ধাতব তৈরি পানির ট্যাংকের রং পরিবর্তন হয়ে যায়	ট্যাংকের ভিতর গরম পানি বা রাসায়নিক দ্রব্য দেওয়া হয়েছে	পানির ট্যাংক বদলে ফেলুন। এটা আপনার ব্যবহারের উপর কোনো প্রভাব ফেলবে না।
ড্রেইন ভল্ভের ছিদ্র দিয়ে পানি বের হয়ে যায়	ড্রেইন ভল্ভটির স্ক্রু ঠিকমত লাগানো হয়নি।	ড্রেইন ভল্ভের স্ক্রু শক্ত করে লাগান।

এখনও যদি আপনার যন্ত্রটি কাজ না করে তাহলে অনুমোদিত **Mienta** সেবা কেন্দ্রে যোগাযোগ করুন।

যন্ত্রটি এবং এর মোড়কীকরণ উপাদানসমূহের বিনষ্টকরণ



মোড়কীকরণের জন্য এমন উপাদান ব্যবহার করা হয়েছে যাতে পরিবেশের কোনো ক্ষতি হবে না এবং এ জন্য এটি আপনার এলাকার রিসাইক্লিং এর নিয়মাবলি অনুসারে বিনষ্ট করা যাবে। যন্ত্রটি নষ্ট করতে হলে, অনুগ্রহ করে আপনার এলাকার যথাযথ কর্তৃপক্ষের সাথে যোগাযোগ করুন।

এই পণ্যটির যথাযথ অপসারণ



এই চিহ্নটি ইঙ্গিত করে যে পণ্যটি সমগ্র ইউইউ জুড়ে অন্যান্য পরিবারিক গৃহস্থালি বর্জ্যগুলির মতো ফেলে দেওয়া উচিত নয়। পরিবেশে অথবা মানব স্বাস্থ্যে অনিয়ন্ত্রিত বর্জ্য অপসারণের ফলে সম্ভাব্য ক্ষতি প্রতিরোধ করতে, দায়িত্বের সাথে সেগুলো পুনর্ব্যবহার করুন যাতে করে সেগুলোর পুনর্ব্যবহার নিশ্চিত হয়। আপনার ব্যবহৃত ডিভাইসটি ফেরত দেওয়ার জন্য, অনুগ্রহপূর্বক ফেরত প্রদান এবং সংগ্রহের পদ্ধতিগুলো অনুসরণ করুন বা যেখান থেকে পণ্যটি কেনা হয়েছিল সেই খুচরা বিক্রেতার সাথে যোগাযোগ করুন। পরিবেশগত নিরাপদ রিসাইক্লিং করার জন্য তারা এই পণ্যটি নিতে পারেন।

প্রযুক্তিগত বিবরণ:

মডেল: GS42206A

বিদ্যুৎ সরবরাহ: 220V~ 50/60Hz

বৈদ্যুতিক ক্ষমতা: 1800 ওয়াট

পানির ট্যাংকের ধারণ ক্ষমতা: 2 লিটার

التخلص من مواد التغليف و المنتج

إن التغليف يحتوي على مواد لا تشكل خطراً على البيئة و يمكن التخلص منها طبقاً لقوانين إعادة التصنيع السارية المفعول.
للتخلص من المنتج، اتصل بالمصلحة المختصة التابعة لبلدك



معلومات هامة للتخلص الصحيح من المنتج

هذه العلامة تشير إلى أن لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. لكي تمنع أي ضرر على البيئة و صحة الإنسان من التخلص الغير منضبط للنفايات ، قم بإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتشجيع إعادة استخدام الموارد المادية. لإعادة جهازك المستخدم ، برجاء استخدام أنظمة الارجاع و التجميع أو قم بالاتصال بالبائع حيث تم شراء الجهاز. حيث يمكنه أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة آمنة للبيئة.



المواصفات الفنية:

الموديل : GS42206A
مصدر الطاقة: 220V~ 50/60Hz
القدرة: ١٨٠٠ وات
سعة خزان الماء: ٢ لتر.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها:

المشكلة	السبب	الحل
لا يوجد تدفق للبخار و المؤشر الضوئي منطفي	لم يتم توصيل الفيشة بقباس التيار الكهربى	قم بتوصيل الفيشة بقباس التيار الكهربى
	الترموستات أو الفيوز الحرارى تالفين	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من ميانتا
لا يوجد تدفق للبخار و المؤشر الضوئي مضيء	لا يوجد مياه في خزان المياه	قم بملء الخزان بالماء
	مدخل الماء مسدود نتيجة الترسبات	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من ميانتا
هناك صوت مزعج من خرطوم البخار أو تدفق البخار ضعيف	خرطوم البخار مسدود أو ملتوي	أحياناً يكون الصوت طبيعي نتيجة تدفق البخار في خرطوم البخار و لكن إذا كان الصوت عالي، يجب الكشف على خرطوم مستقيم وليس ملتوي أو مسدود.
هناك تسرب البخار من فوهة البخار	فوهة البخار تالفة	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من ميانتا لإستبدال فوهة البخار.
تسريب البخار من صامولة ربط أنبوب البخار	الجوان داخل صامولة الربط قديم	قم بإستبدال الجوان
	صامولة ربط أنبوب البخار غير مربوطة جيداً	قم بربط صامولة أنبوب البخار بإحكام
تسريب المياه من خزان المياه	خزان الماء مكسور	يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من ميانتا لإستبدال خزان الماء
قد تغير لون خزان الماء	تم ملء الخزان بالماء الساخن أو تم وضع منظفات كيميائية في الخزان	لا يؤثر على عمل الجهاز. يمكنك إستبدال خزان الماء من مركز خدمة معتمد من ميانتا
هناك تسرب المياه من سدادة الصرف	سدادة الصرف غير مغلقة جيداً	قم بغلق سدادة الصرف بإحكام

إذا استمر جهازك لا يعمل، يرجى الاتصال بمركز خدمة معتمد من ميانتا

كيفية إزالة الترسبات من مكواة الستائر:

1. قم بملء الخزان بنصف لتر من الخل الأبيض.
2. قم بتشغيل الجهاز.
3. عندما يبدأ البخار في التدفق من خلال فوهة البخار، قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
4. اترك الخل في الجهاز طول الليل ليأخذ مفعولته.
5. قم بإزالة خزان الماء.
6. قم بفتح سدادة الصرف و قم بتفريغ الخل تماماً.
7. قم بملء الخزان بالماء و قم بتشغيل الجهاز لشطفه وتأكد من التخلص من بقية الخل.

كيفية استخدام سدادة الصرف لتصريف المياه:

1. قم بلف أكرة التحكم في البخار على الوضعية «OFF». قم بفصل الجهاز من التيار الكهربائي.
2. انتظر حتى يبرد الجهاز تماماً (على الأقل ٣٠ دقيقة).
3. قم بإزالة خرطوم البخار و العامود التليسكريبي و قم بوضعهما جانباً.
4. قم بإزالة خزان المياه .
5. قم بفتح سدادة الصرف و تفرغ الماء تماماً.
6. قم بإعادة تركيب الملحقات.

التخزين على المدى الطويل:

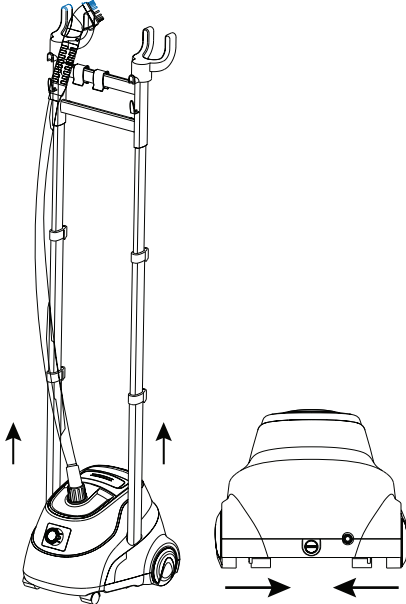
1. قم بلف أكرة التحكم في البخار على الوضعية «OFF». قم بفصل الجهاز من التيار الكهربائي.
2. انتظر حتى يبرد الجهاز تماماً (على الأقل ٣٠ دقيقة).
3. قم بإزالة خزان المياه و تفرغها تماماً من الماء.
4. قم بتفريغ الماء المتبقي في الجهاز عن طريق فتح سدادة الصرف و تفرغ الماء في الحوض أو في حوض الاستحمام. قم بإمالة الجهاز

نحو سدادة الصرف لتسهيل تفرغ المياه.

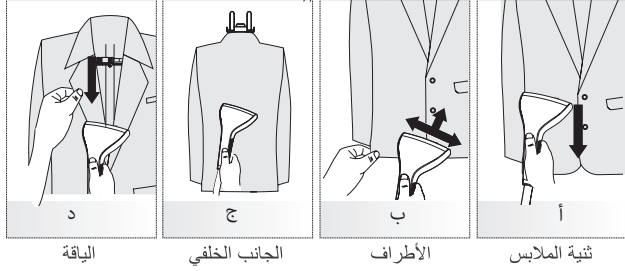
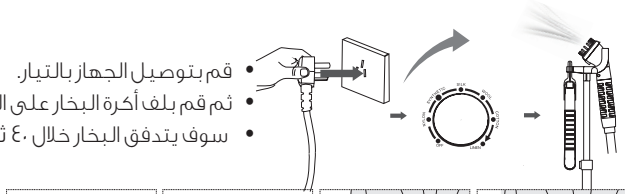
5. قم بغسيل الجهاز عن طريق ملء ماء عذبة في الخزان و تمرير الماء في خرطوم البخار ثم قم بتفريغ الماء منهم جيداً. ثم أعد سدادة الصرف في مكانها.
 6. قم بتركيب خزان الماء في موضعه مرة أخرى.
 7. أعد تركيب خرطوم البخار و العامود التليسكريبي مرة أخرى.
 8. قم بتخزين الجهاز في مكان جاف وبارد.
- ملحوظة: لإطالة عمر مكواة البخار الرأسية الخاصة بك، نوصي باستخدام فقط الماء المقطر أو الماء المصفى

كيفية تفكيك العامود التليسكريبي:

قم بالضغط على زر فك العامود التليسكريبي للداخل بيد واحدة و إسحب العامود التليسكريبي لأعلى باليد الأخرى



- قم بتوصيل الجهاز بالتيار.
- ثم قم بلف أكرة البخار على الوضعية المناسبة للقماش المراد كيّه.
- سوف يتدفق البخار خلال ٤٠ ثانية.



كيفية إستخدام كليبس كي البنطلون:

١. قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يتوقف البخار.
٢. قم بتركيب كليبس كي البنطلون في فوهة البخار عن طريق إدخاله في الفتحة المخصصة له.
٣. قم بالضغط على مقبض الكليبس لفتحته، ثم قم بوضع ساق البنطلون بين الكليبس وفوهة البخار، ثم قم بكّي البنطلون عدة مرات.

كيفية إستخدام لوحة الكي الصغيرة:

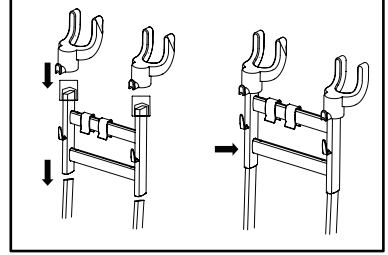
- كي الياقة: ضع لوحة الكي الصغير تحت الياقة. ثم قم بتحريك فوهة البخار إلى اليمين وإلى اليسار لإزالة التجاعيد.
- كي جيب المعطف: ضع لوحة الكي الصغير داخل الجيب. ثم قم بتحريك فوهة البخار إلى اليمين وإلى اليسار.
- كي الأكمام: ضع لوحة الكي الصغير داخل الكم. ثم قم بتحريك فوهة البخار إلى اليمين وإلى اليسار لإزالة التجاعيد.

التنظيف والعناية بالمنتج:

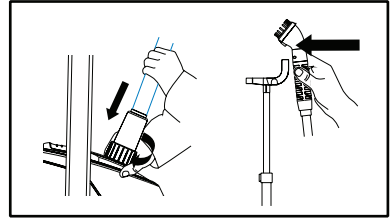
نحن نوصي بإزالة الترسبات المتكونة على عنصر التسخين كل ٨-٦ أشهر أو مرة واحدة كل ١٠٠ يوم من إستخدام الجهاز الخاص بك أو وفقا لمدى عسر الماء في منطقتك و عدد مرات إستخدامك للجهاز

كيفية تركيب الجهاز:

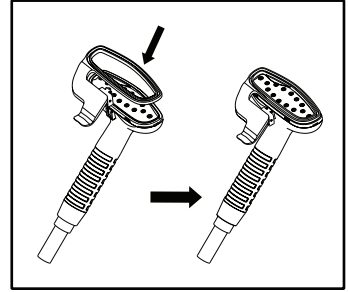
١. تركيب حامل فوهة البخار:



٢. تثبيت فوهة البخار:



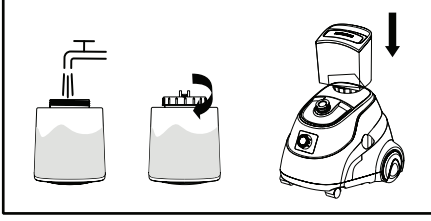
٣. تثبيت كليبس كي البنطلون:



كيفية تشغيل الجهاز:

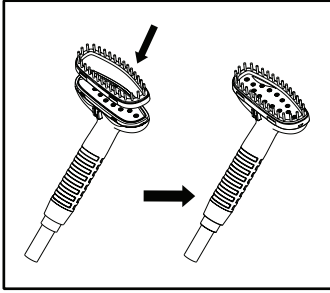
١. قم بتعليق الملابس المراد كيها على شماعة الملابس المرفقة مع الجهاز.
٢. قم بإستخدام فرشاة الملابس المرفقة إذا كانت الملابس المراد كيها خشنة.
٣. قم بتحريك فوهة البخار إلى اليمين و إلى اليسار أثناء تثبيت الملابس بإحكام و بشكل مستقيم على شماعة الملابس.
٤. يمكنك تحديد المسافة بين الملابس و فوهة البخار وفقا لسمك و نوع الملابس المراد كيها. يمكن أن تضع فوهة البخار بالقرب من الملابس في حالة كي الياقات أو الأقمشة السميكة.
- تحذير: إطالة وقت تركيز وضعية فوهة البخار على نفس المكان في الملابس قد يؤدي إلى حرق الملابس مثل في حالة الحرير والأقمشة الاصطناعية أو الأقمشة المشابهة لذلك.
٥. قم بكي الجانب الأخر من ملابسك.
٦. قم بفصل الجهاز من التيار الكهربائي بعد الإنتهاء من الإستخدام.








٤. تركيب خزان الماء:



قبل تشغيل الجهاز، قم بملء خزان الماء بالماء المُنقى فقط و قم بتثبيته في مكانه كما هو موضح في الرسم:

٥. تثبيت فرشاة الملابس:



	إيقاف الجهاز عن طريق لف أكرة التحكم في البخار على الوضعية «OFF»
	وضع أكرة التحكم في البخار يشير إلى الوضعية « Nylon » / « نايلون »
	وضع أكرة التحكم في البخار يشير إلى الوضعية « Synthetic » / « نسيج إصطناعي »
	وضع أكرة التحكم في البخار يشير إلى الوضعية « Silk » / « حرير »
	وضع أكرة التحكم في البخار يشير إلى الوضعية « Wool » / « صوف »
	وضع أكرة التحكم في البخار يشير إلى الوضعية « Cotton » / « قطن »
	وضع أكرة التحكم في البخار يشير إلى الوضعية « Linen » / « كتان »

مميزات المنتج:

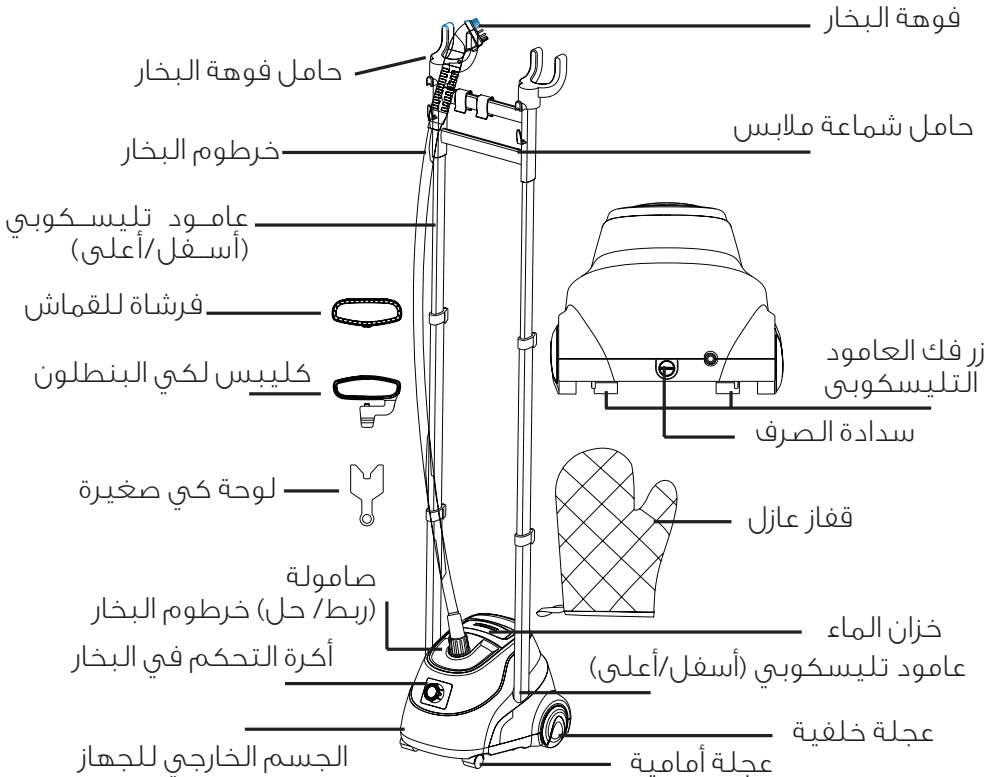
١. خصائص الجهاز:
يمكنك استخدام البخار بدرجات حرارة مرتفعة لكي الملابس، وإزالة التجاعيد من الملابس وتنظيف الغبار.
هذه المكواة توفر التحكم التلقائي في درجة الحرارة، الضخ المستمر من البخار والكي بطريقة مريحة.
٢. الأمان:
هذا الجهاز مُزود بـ"نظام حماية مضاعف"، بحيث تقوم الترموستات بضبط درجة الحرارة المطلوبة، في حالة ارتفاع درجة الحرارة، سيعمل هذا النظام و سيقوم بفصل التيار الكهربائي عن الجهاز. خرطوم البخار معزول بطبقة عزل مزدوجة للحصول على أقصى قدر من السلامة.
٣. كي بطريقة مريحة:
هذه المكواة مُزودة بعامود تليسكوبي الذي يمكن ضبط ارتفاعه وفقاً لحاجة المستخدم، كما أن المكواة سهلة التخزين.
هذه المكواة مُزودة أيضاً بخزان قابل للإزالة و شفاف لملء المياه و لسهولة رؤية مستوى المياه داخله. سيبدأ الجهاز في ضخ البخار بعد حوالي ٤٠ ثانية من تشغيله.
تم تزويد الجسم الرئيسي للجهاز بعجلات لجعلها سهلة النقل
٤. نظام تصريف المياه:
هذه المكواة مُزودة بسدادة الصرف لتصريف الماء. قم بتصريف الماء المتبقي في الجهاز عن طريق فتح سدادة الصرف و تفرغ الماء في الحوض او في حوض الاستحمام. تجنب ترك الماء في الجهاز عندما لا تقوم باستخدام المكواة لفترة طويلة.

- لا تترك الأجهزة غير مراقب عند توصيله بالتيار الكهربائي.
- لسلامتك الشخصية ، قم باستخدام قطع الغيار والملحقات لأصلية للجهاز حتى لا تتلف الجهاز.
- صمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، أي إستعمال لأغراض مهنية أو مخالف للإرشادات يسقط الضمان عن المنتج و لن تكون **ميانتا** مسؤولة عنه.
- أي خطأ في التوصيل يلغي ضمان الجهاز.
- يخضع هذا المنتج للقوانين و معايير السلامة السارية المفعول.

- لأقرب مركز خدمة معتمد من **ميانتا** لإستبداله.
- قم بملء الخزان بالمياه إلى العلامة "MAX" قبل استخدام الجهاز و قم بمراقبة مستوى المياه في الخزان أثناء الاستخدام. **لا تقوم باستخدام الجهاز و خزان الماء فارغ لأنه قد يؤدي إلى تلف الوحدة.**
- لا تقوم باستخدام الجهاز في الهواء الطلق.
- تأكد أن قوة التيار الكهربائي الخاص بالجهاز هو نفس قوة تيار الشبكة الكهربائية عندك في المنزل.

قبل إستخدام الجهاز الخاص بك ، يجب عليك تعريف نفسك بالمكونات المختلفة للجهاز. كل حرف يشير إلى مكون من مكونات الجهاز.

المكونات



تعليمات السلامة

يرجى قراءة إرشادات الإستعمال بعناية قبل إستعمال المنتج للمرة الأولى. الإستعمال المخالف للإرشادات التالية، يعفى **ميانتا** من أي مسؤولية و يلغي الضمان.

- لا تقوم بتوجيه البخار على ملابسك أثناء ارتدائها لتجنب التعرض للحروق.
- لا تقوم بإستخدام هذا الجهاز أبداً إذا لم يكن يعمل بشكل صحيح أو يظهر عليه أي علامات ضرر. في مثل هذه الحالات، قم بالتوجه مباشرة إلى أقرب مركز خدمة معتمد من **ميانتا** لتجنب أي مخاطر. كافة الخدمات أو الإصلاحات التي تتم من قبل شخص غير مؤهل قد يؤدي إلى حدوث ضرر، وحرثق وصدمة كهربائية.
- كن حذراً من البخار، لأن ذلك يمكن أن يسبب حروقاً. لذا يجب التأكد من تصريف المياه المتبقية بإستخدام سداة الصرف.
- عند الاستخدام، سيقوم هذا الجهاز برش البخار الساخن من فوهة البخار. لتجنب الإصابة من البخار الساخن، لا تقوم بتوجيه فوهة البخار نحو الأشخاص أو الحيوانات الأليفة.
- لضمان الحصول على نتائج كي جيدة، لا تدع زاوية الميل بين فوهة البخار و الملابس المراد كيها تتخطى ٢٠ درجة.
- قم بإيقاف الجهاز، وفصله من مصدر التيار الكهربائي ثم إتركه ليبرد تمام قبل تفريغ الخزان من الماء و قبل تخزين الجهاز.
- قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله : قبل ملء الخزان بالماء أو قبل تفريغ الخزان من الماء أو قبل تنظيفه أو عند نقله أو عند عدم استخدامه.
- أثناء استخدام الجهاز، لا تقم بإزالة أنبوب البخار أبداً.
- لا تقوم بإستخدام الجهاز في حالة تلف السلك أو الفيشة. لتجنب أية أخطار، يُرجى التوجه مباشرة

- حافظ على هذه التعليمات، بطاقة الضمان، إيصال الشراء و عبوة الجهاز مع التغليف الداخلي إن أمكن.
- هذا الجهاز ليس مضمماً للإستخدام من أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة، أو من قبل أشخاص ليست لديهم خبرة أو معرفة مسبقة ما لم يتم إعطاءهم الاشراف أو التعليمات المتعلقة بكيفية استخدام الجهاز عن طريق شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب أن يتم الإشراف على الأطفال لضمان عدم العبث بالجهاز.
- الرجاء عدم استخدام مقبس الجهاز مع غيره من الأجهزة الكهربائية ذات الطاقة الكهربائية عالية.
- كن حذراً عند استخدام هذا الجهاز، عند تشغيله، قد تتساقط بعض قطرات من الماء الساخن من فتحات البخار الصغيرة.
- قم دائماً بإستخدام هذا الجهاز في الوضع العمودي. لا تقوم أبداً بإستخدامه في الوضع الأفقي أو تقوم بإمالة إلى الورا. لأن القيام بذلك قد يؤدي إلى تسريب المياه الساخنة.
- لا تقوم بلمس فوهة البخار أو البخار الساخن الخارج منها لانه قد يسبب حروق شديدة للجلد.
- لتجنب خطر حدوث صدمة كهربائية، لا تضع الجهاز أبداً أو سلك الكهرباء في الماء أو أي سوائل أخرى.
- أثناء إستخدام الجهاز، لا تتركه في متناول الأطفال.
- لا تقوم بملء خزان الماء بالماء الساخن أو مواد التنظيف المسببة للتآكل التي يمكن أن تسبب تلف الخزان. ينصح بإستخدام الماء المقطر أو الماء المصفى.

صدای آزار دهنده ای از لوله بخار خارج شده یا بخار دستگاه ضعیف است	لوله بخار مسدود شده یا پیچ خورده است	گاهی اوقات این صدا نرمال است و به دلیل حرکت بخار در لوله بخار است. اما اگر صدای آن زیاد بود، باید لوله بخار را بررسی کرده و اطمینان یابید که صاف است، مسدود نشده یا پیچ نخورده باشد
نازل بخار دچار نشستی بخار است.	نازل بخار آسیب دیده است	با مراکز مجاز خدمات پس از فروش Mienta تماس بگیرید تا نازل بخار را برایتان تعویض کنند
پیچ لوله بخار دچار نشستی بخار است	حلقه آب بندی کهنه شده است	حلقه آب بندی را تعویض کنید
	پیچ لوله بخار به خوبی محکم نشده است	پیچ لوله بخار را محکم کنید
آب از مخزن آب بیرون می ریزد	مخزن آب شکسته است	با مراکز مجاز خدمات پس از فروش Mienta تماس بگیرید تا مخزن آب را برایتان تعویض کنند
رنگ مواد مخزن آب تغییر کرده است	آب داغ یا مواد شیمیایی در داخل مخزن ریخته شده است	این امر بر کاربرد دستگاه تان تأثیری ندارد. مخزن آب را تعویض کنید
والو خروج آب دچار نشستی آب است	والو خروج آب به خوبی پیچ نشده است	والو خروج آب را محکم پیچ کنید

اگر دستگاه تان هنوز کار نمی کند، با مراکز مجاز خدمات پس از فروش **Mienta** تماس بگیرید

دور انداختن دستگاه و مواد موجود در بسته بندی آن:

بسته بندی دستگاه به طور انحصاری از موادی تشکیل شده است که هیچ آسیبی به محیط زیست وارد نکرده و لذا می توانید مطابق با مقررات بازیافت مواد در محل سکونت تان آن را دور بیندازید. برای دور انداختن خود دستگاه، لطفاً با خدمات مربوطه ی دولت محلی تان تماس بگیرید.



دفع صحیح این محصول:

این علامت نشان می دهد که این محصول نباید در اتحادیه اروپا با سایر زباله های خانگی دفع شود. برای جلوگیری از آسیب احتمالی به محیط زیست یا سلامت انسان از دفع کنترل نشده زباله، دستگاه را مسئولانه بازیافت کنید تا استفاده مجدد از منابع مادی را بهبود بخشید. برای برگشت دادن دستگاه استفاده شده خود، لطفاً از سیستم های برگشت و جمع آوری استفاده کنید یا با فروشنده ای که محصول را از وی خریداری کردید، تماس بگیرید. آنها می توانند این محصول را برای بازیافت امن محیط زیستی، دریافت کنند.



ویژگی های فنی:

مدل: GS42206A

منبع برق: 220V~ 50/60Hz

توان اسمی: W 1800

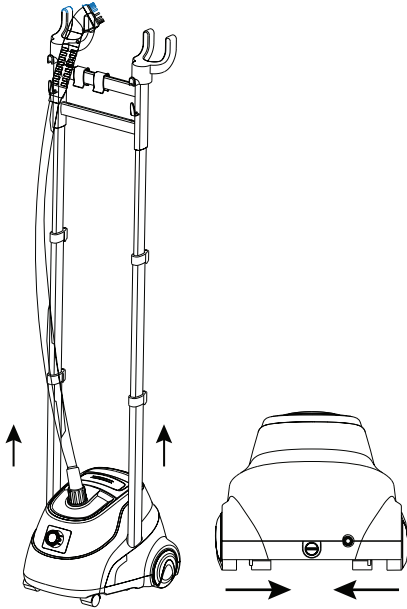
ظرفیت مخزن آب: 2 لیتر

نحوه کار با والو خروج آب:

۸. دستگاه را در مکان خشک و خنکی قرار دهید.
نکته: به منظور افزایش عمر دستگاه بخارگر البسه، توصیه می‌کنیم که از آب مقطر یا آب معدنی استفاده کنید.

نحوه پیاده کردن پایه تلسکوپی:

دکه رهاسازی را با یک دست به سمت داخل فشار دهید و با دست دیگر تان، پایه تلسکوپی را به سمت بالا بکشید.



۱. پیچ تنظیم میزان بخار را در وضعیت «خاموش» قرار دهید. دوشاخه را از برق بکشید.
۲. منتظر بمانید تا کاملاً سرد شود (حداقل ۳۰ دقیقه).
۳. لوله بخار و پایه تلسکوپی را جدا کنید.
۴. مخزن بخار را خارج کنید.
۵. والو خروجی مخزن آب را براشته و اجازه دهید تا آب به طور کامل خارج شود.
۶. قطعات را مجدداً سر جایشان بگذارید.

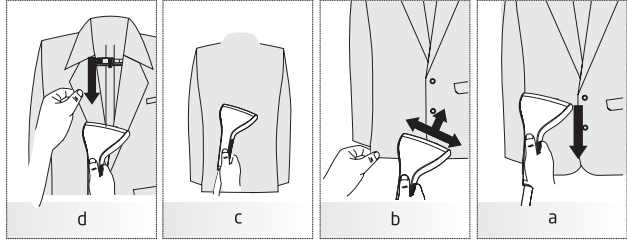
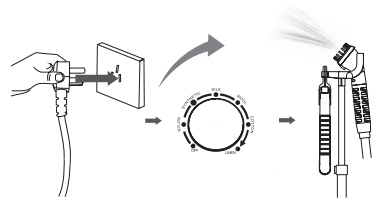
عدم استفاده برای مدت طولانی:

۱. پیچ تنظیم بخار را در وضعیت «خاموش» قرار دهید. دو شاخه را از برق بکشید.
۲. صبر کنید تا دستگاه کاملاً سرد شود (حداقل ۳۰ دقیقه).
۳. مخزن آب را خارج کرده و آب داخل آن را به طور کامل خالی کنید.
۴. برای خارج کردن آب دستگاه، باید درپوش خروجی آب برداشته و آب باقی مانده را به داخل سینک ظرف شویی یا وان بریزید. دستگاه را به سمت درپوش خروج آب کج کنید تا تخلیه آب سریع تر انجام شود.
۵. مخزن آب و پایه لوله خرطومی را با آب شیرین تازه پر کرده و شست و شو دهید و سپس اجازه دهید تا آب به طور کامل خارج شود. درپوش خروجی آب را مجدداً سر جایش بگذارید.
۶. مخزن آب را سر جایش بگذارید.
۷. قطعات را سر جایشان بگذارید.

رفع مشکل:

مشکل	دلیل	راه حل
بخار از دستگاه خارج نمی شود و نشان LED خاموش است.	دوشاخه دستگاه داخل پریز برق نیست	دوشاخه را به پریز برق بزنید
	ترموستات یا محافظ گرمایی آسیب دیده است	با مرکز خدمات پس از فروش مجاز Mienta تماس بگیرید
	آب در مخزن وجود ندارد	مخزن را با آب سرد پر کنید
بخار از دستگاه خارج نمی شود، اما نشان LED روشن است	دهانه ورودی آب با رسوب مسدود شده است	لازم است که المنت گرم کننده را جرم گیری کنید. با مراکز مجاز خدمات پس از فروش Mienta تماس بگیرید

- دوشاخه را وارد پریز برق کنید
- دستگاه را روشن کنید
- حدود ۴۰ ثانیه بعد، بخار داغ از دستگاه خارج می شود.

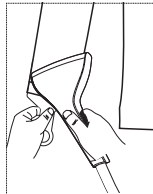


خط گردن

پشت لباس

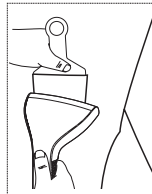
لبه

حاشیه



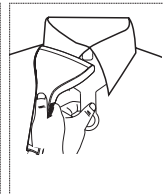
دسته اتو را داخل سرآستین قرار دهید

c



دسته اتو را داخل جیب کت قرار دهید

b



دسته اتو را زیر نوار یقه قرار دهید

a

نحوه تمیز کردن و نگهداری:

توصیه می کنیم که المنت گرم کننده را هر ۶ تا ۸ ماه یک بار، یا بعد از هر ۱۰۰ ساعت استفاده جرم گیری کنید تا عمر دستگاه بخارگر البسه تان افزایش یابد. این بازه زمانی وابسته به میزان سختی آب در منطقه شما یا تعداد دفعات استفاده شما از دستگاه می باشد.

نحوه جرم گیری دستگاه بخارگر البسه:

- مخزن آب را با نیم لیتر سرکه سفید پر کنید.
- دستگاه بخارگر البسه را روشن کنید.
- هنگامی که بخار شروع به بیرون آمدن از نازل بخار کرد، دستگاه را خاموش کنید.
- یک شب اجازه دهید که به همین شکل بماند.
- مخزن آب را خالی کنید.
- والو خروجی مخزن آب را بردارید تا آب به طور کامل خارج شود.
- مخزن آب را با آب پر کرده و دستگاه را روشن کنید تا آن را شسته و مطمئن شوید که باقی مانده ی سرکه در مخزن وجود ندارد.

نحوه استفاده از گیره بخار شلوار:

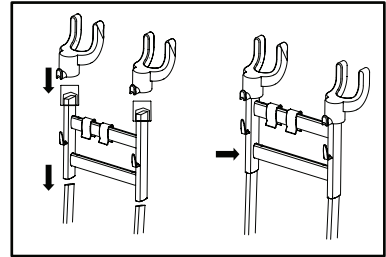
۱. دستگاه را خاموش کرده و صبر کنید تا بخار متوقف شود.
۲. گیره بخار شلوار را به نازل بخار متصل کرده و آن را وارد شیار کنید.
۳. پیچ را به آرامی فشار دهید تا رابط را باز کرده و درز شلوار را بگیرید. سپس شلوارتان را چندین مرتبه اتو کنید.

نحوه استفاده از دسته ی اتوی کوچک:

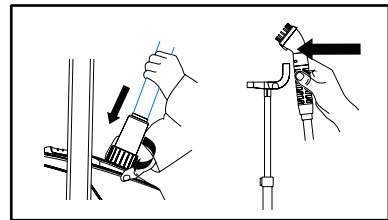
- یقه: دسته ی اتوی کوچک را زیر یقه قرار دهید. نازل بخار را از راست به چپ حرکت دهید تا چروک ها صاف شوند.
- جیب: دسته ی اتوی کوچک را داخل جیب کنید. نازل بخار را از راست به چپ حرکت دهید.
- آستین: دسته ی اتوی کوچک را داخل آستین کنید. نازل بخار را از راست به چپ حرکت دهید تا چروک ها صاف شوند.

نصب دستگاه:

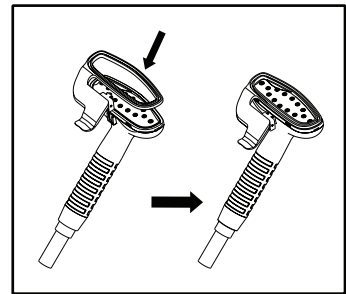
۱. نصب نگهدارنده نازل بخار:



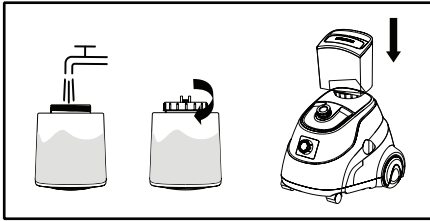
۲. نصب نازل بخار:



۳. نصب گیره بخار شلوار:

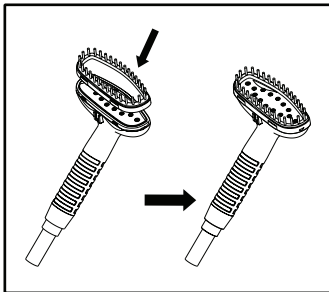


۴. نصب مخزن:










پیش از روشن کردن دستگاه، مخزن آب را صرفاً با آب تصفیه شده پر کرده و به گونه‌ی که در شکل نشان داد شده است، آن را روی دستگاه قرار دهید.

۵. نصب برس:



نحوه استفاده از دستگاه:

۱. لباس‌ها را روی رخت آویز تعبیه شده آویزان کنید.
۲. اگر لباس ضخیم است، هنگام بخار دادن به آرامی از برس لباس استفاده کنید.
۳. در حالی که لباس محکم و صاف روی رخت آویز نگه داشته شده است، نازل بخار را از راست به چپ روی آن حرکت دهید.
۴. فاصله میان لباس و نازل را می‌توانید بر اساس ضخامت و نوع لباس تنظیم کنید. برای یقه‌ها یا پارچه‌های خشن می‌توانید نازل را در فاصله نزدیک تری از لباس قرار دهید. هشدار: نگاه داشتن طولانی نازل روی یک نقطه می‌تواند موجب سوختن پارچه‌های ابریشمی، ترکیبی یا پارچه‌های مشابه شود.
۵. طرف دیگر لباس را اتو کنید.
۶. پس از استفاده از دستگاه، دوشاخه را از پریز برق بیرون بکشید.

	هنگامی که پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «خاموش» قرار می دهید، دستگاه خاموش می شود.
	پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «نایلون» قرار دهید.
	پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «ترکیبی» قرار دهید.
	پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «ابریشم» قرار دهید
	پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «پشم» قرار دهید
	پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «نخ» قرار دهید.
	پیچ تنظیم بخار را روی موقعیت «کتان» قرار دهید.

ویژگی های محصول:

۱. ویژگی ها:

شما می توانید از بخار با دمای بالا برای اتو کردن لباس ها، از بین بردن چروک ها و تمیز کردن گرد و غبار استفاده کنید. این دستگاه بخارگر البسه، کنترل دمای خودکار، تولید پیوسته ی بخار و اتو کردن راحت را برای شما فراهم می کند.

۲. ایمنی:

این دستگاه مجهز به ابزار ایمنی حساس به گرمای دوگانه بوده و ترموستات آن دما را تنظیم می کند. در صورتی که دستگاه بیش از حد گرم شود، ترموستات به صورت خودکار دستگاه را خاموش می کند. در صورتی که ترموستات به درستی کار نکند، ابزار حفاظت از ایمنی داخلی وارد عمل شده و منبع برق را برای همیشه قطع می کند. لوله بخار دارای عایق مضاعف برای فراهم کردن حداکثر ایمنی می باشد.

۳. اتو کردن راحت:

این دستگاه بخارگر البسه مجهز به پایه تلسکوپی است که کاربر می تواند ارتفاع آن را متناسب با نیازش تنظیم کند، و نگه داشتن آن نیز راحت است. این دستگاه مجهز به مخزن شفاف و قابل جابجایی است که به راحتی می توان آن را پر کرد و آب داخل آن را دید. وقتی دستگاه روشن می شود، بخار حدود ۴۰ ثانیه بعد تولید می شود.

بدنه اصلی دستگاه مجهز به چرخ هایی برای سهولت حرکت دستگاه می باشد.

۴. سیستم خروج آب:

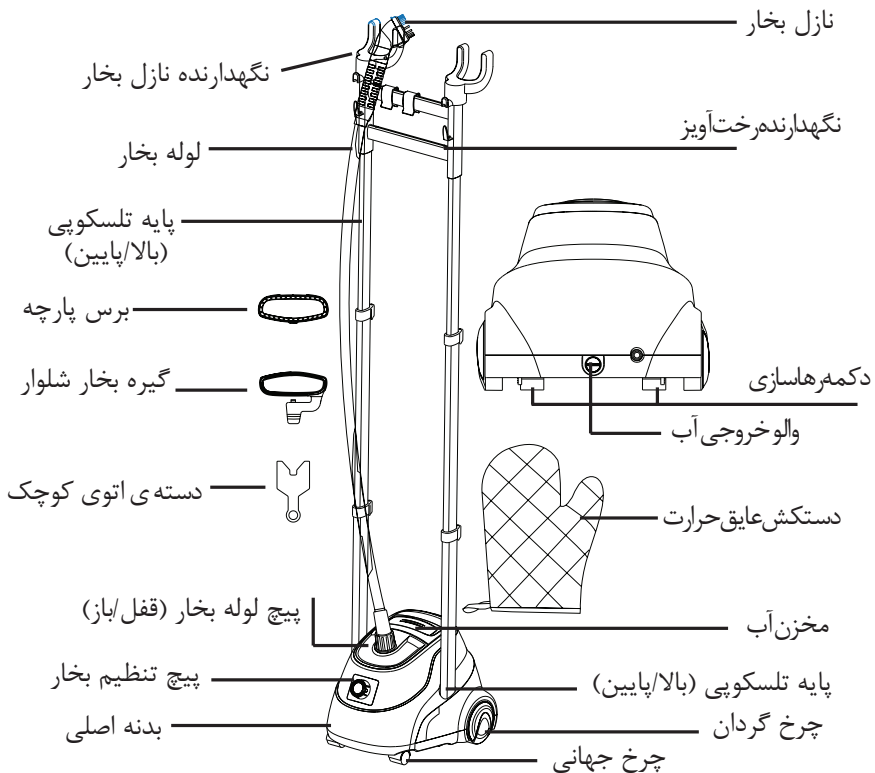
دستگاه بخارگر البسه مجهز به والو خروج آب است. پس از اتمام اتو کردن، درپوش خروج آب را برداشته و آب باقیمانده را داخل سینک ظرف شویی یا وان بریزید. اگر قصد ندارید که برای مدت طولانی از دستگاه استفاده کنید، حتماً آب داخل دستگاه را خالی کنید.

- استفاده صحیح از آن یا عدم توجه به راهنمای کار با دستگاه منجر به لغو گارانتی شده و Mienta را از هر گونه مسئولیت معاف می کند.
- هر گونه خطای اتصال منجر به لغو گارانتی دستگاه می شود.
- این دستگاه مطابق با دستورالعمل های ایمنی جاری می باشد.

- اطمینان یابید که ولتاژ اسمی دستگاه شما با ولتاژ اسمی منبع برق منزل تان سازگار است.
- هنگامی که دستگاه به منبع برق متصل است، آن را رها نکنید.
- برای ایمنی خودتان، تنها از قطعات یدکی اصل که مناسب دستگاه تان است استفاده کنید.
- این دستگاه صرفاً برای مصرف خانگی طراحی شده است. هر گونه استفاده تجاری، عدم

پیش از استفاده از دستگاه، باید با اجزای مختلف دستگاه تان آشنا شوید. هر حرف مربوط به یکی از اجزای دستگاه تان می باشد.

اجزا



راهنمای ایمنی

لطفاً پیش از استفاده از دستگاه برای اولین بار، راهنمای کار با آن را به دقت بخوانید. هر گونه استفاده از دستگاه که مغایر با راهنمایی های زیر باشد، خارج از مسئولیت Mienta بوده و موجب لغو گارانتی محصول تان می شود.

- مجاز خدمات پس از فروش Mienta تماس بگیرید تا از بروز خطر جلوگیری شود. هر گونه خدمات یا تعمیر توسط افراد غیرمجاز می تواند منجر به آسیب، آتش گرفتن و شوک الکتریکی شود.
- دستگاه و سیم برق آن را دور از دسترس کودکان نگاه دارید.
- مراقب بخار باشید، زیرا می تواند باعث ایجاد سوختگی شود. لذا اطمینان یابید که آب باقی مانده را با استفاده از درپوش خروجی آب خالی کرده اید.
- هنگامی که از دستگاه استفاده می کنید، ممکن است قطرات آب داغ از نازل بخار به بیرون پرتاب شود. برای اجتناب از آسیب ناشی از بخار داغ، نازل بخار را به سمت افراد، حیوانات، یا قطعات برقی نگیرید.
- برای اطمینان از حصول نتیجه خوب از اتوکشی، اجازه ندهید که زاویه کج میان نازل بخار و لباس بیش از ۲۰ درجه شود.
- پیش از آن که مخزن آب را قبل از نگهداری خالی کنید، دستگاه را خاموش کنید، دوشاخه آن را از پریز برق خارج کرده و اجازه دهید که دستگاه کاملاً خنک شود.
- پیش از پر کردن مخزن، خارج کردن آب، تمیز کردن، جابجایی یا زمانی که از دستگاه استفاده نمی کند، آن را خاموش کرده و دوشاخه آن را از پریز برق بیرون بکشید.
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، هرگز لوله بخار را خارج نکنید.
- اگر سیم برق یا دوشاخه دستگاه آسیب دید، باید توسط مرکز مجاز Mienta تعویض شوند.
- پیش از استفاده از دستگاه، آب را تا سطح «ماکزیمم» پر کنید و در طول کار با آن به سطح آب مخزن توجه داشته باشید.
- هنگامی که مخزن آب خالی است، از دستگاه استفاده نکنید، زیرا می تواند به آن آسیب بزند.
- از این دستگاه در محیط بیرون استفاده نکنید.

- این راهنما، کارت گارانتی، رسید خرید، و در صورت امکان جعبه دستگاه را همراه با بسته بندی داخلی نگاه دارید.
- این دستگاه برای افرادی که دچار نقص حسی فیزیکی یا توانایی ذهنی هستند، یا فاقد تجربه و دانش می باشند قابل استفاده است، البته در صورتی که تحت نظارت و راهنمایی فردی صورت گیرد که مسئول تأمین ایمنی آنها است. لازم است که مراقب کودکان باشید تا با دستگاه بازی نکنند.
- لطفاً از یک سوکت همراه با دیگر وسایل الکتریکی که نیاز به برق زیادی دارند استفاده نکنید.
- هنگام کار با این دستگاه مراقبت باشید، زیرا وقتی روشن است، ممکن است چند قطره آب داغ از روزنه های کوچک بخار خارج شود.
- همیشه دستگاه را به صورت عمودی بگیرید. هرگز از دستگاه بخارگر البسه در وضعیت افقی یا کج شده به سمت عقب استفاده نکنید، زیرا می تواند موجب خروج آب داغ از دستگاه شود.
- بخش داغ نازل بخار یا بخار داغ خارج شده از دستگاه را لمس نکنید، زیرا می تواند باعث سوختگی شدید پوست شود.
- برای کاهش ریسک شوک الکتریکی، دستگاه، سیم برق یا دوشاخه آن را در آب یا مایعات دیگر فرو نبرید.
- در زمان کار با دستگاه، هرگز آن را در دسترس کودکان رها نکنید.
- مخزن آب را با آب داغ یا شوینده های خورنده پر نکنید، زیرا می تواند به مخزن آسیب برساند. توصیه اکید می شود که از آب مقطر یا تصفیه شده استفاده کنید.
- هنگامی که لباس را به تن دارید، آن را اتو نکنید، زیرا می تواند موجب سوختگی شما شود.
- اگر دستگاه به درستی کار نکرد یا نشانه های آسیب را در آن دیدید، هرگز از آن استفاده نکنید. در چنین مواردی، مستقیماً به مراکز



Mienta[®]

Garment Steamer - Steam Line - GS42206A

Instruction Manual

www.mienta.fr